

# 中貿聖佳國際拍賣有限公司

北京市朝阳區酒仙橋路 798 藝術區 A04·聖曦中心三層 +86 10 64156669 www.sungari1995.com



13 本人 13 迎 一人 人物 成成 13 神 查士尔 何 湾



# 中國古代書畫

# CLASSICAL CHINESE PAINTINGS AND CALLIGRAPHY

預展時間: 11月12日10:00-20:00

11月13日10:00-18:00

拍賣時間: 11月14日

拍賣地點: 北京諾金酒店(北京市朝陽區將臺路甲2號)

公司網站: www.sungari1995.com

Preview: 10:00-20:00 Nov 12<sup>th</sup>, 10:00-18:00 Nov 13<sup>th</sup>

Auction: Nov 14<sup>th</sup>

Address: NUO Hotel Beijing (No.2 Jiangtai Road, Chaoyang District, 100016 Beijing, P.R.C.)

Website: www.sungari1995.com

# 北火

張樂樂 Kevin Zhang

Tel: +8610 6415 6669 Fax: +8610 6417 7610

E-mail: kevinzhang@alg.com.cn

胡志文 Zhiwen Hu

Tel: +8610 6415 6669 Fax: +8610 6417 7610

E-mail: huzhiwen@sungari1995.com

賀宇峰 Yufeng He

Tel: +8610 6415 6669 Fax: +8610 6417 7610

E-mail: heyufeng@sungari1995.com

鄭添元 Tianyuan Zheng

Tel: +8610 6415 6669 Fax: +8610 6417 7610

E-mail: zhengtianyuan@sungari1995.com

趙榮超 Rongchao Zhao

Tel: +8610 6415 6669 Fax: +8610 6417 7610

E-mail: zhaorongchao@sungari1995.com

趙岩 Yan Zhao

Tel: +8610 6415 6669 Fax: +8610 6417 7610

E-mail: zhaoyan@sungari1995.com

趙陽 Yang Zhao

Tel: +8610 6415 6669 Fax: +8610 6417 7610

E-mail: zhaoyang@sungari1995.com



胡志文 Zhiwen Hu 總經理助理 Assistant of Managing Director



鄭添元 Tianyuan Zheng 書畫部經理 Manager of Chinese Paintings and Calligraphy Department



趙岩 Yan Zhao 書畫部經理 Manager of Chinese Paintings and Calligraphy Department



張樂樂 Kevin Zhang 運營總監 General Director of Operations



賀宇峰 Yufeng He 書畫部經理 Manager of Chinese Paintings and Calligraphy Department



趙榮超 Rongchao Zhao 書畫部經理 Manager of Chinese Paintings and Calligraphy Department



趙陽 Yang Zhao 書畫部經理 Manager of Chinese Paintings and Calligraphy Department





# 中貿聖佳 2016 秋季藝術品拍賣會 2016 SUNGARI AUTUMN AUCTION

























盆景

11月14日 09:00

BONSAL

09:00 Nov 14th

輕井澤 安宮牛黄丸專場

11月14日 09:30

KARUIZAWA & ANGONG NIUHUANG WAN

09:30 Nov 14<sup>th</sup>

中国當代書書

11月14日 10:00

CONTEMPORARY ART

10:00 Nov 14<sup>th</sup>

新芽一中國書畫專場

11月14日 13:00

SPROUT - CHINESE PAINTINGS AND CALLIGRAPHY

13:00 Nov 14<sup>th</sup>

中國古代書畫

11月14日 時間順延

CLASSICAL CHINESE PAINTINGS AND CALLIGRAPHY

Nov 14<sup>th</sup> Extended Accordingly

新中國美術

11 月 14 日 時間順延

NEW CHINESE ART

Nov 14<sup>th</sup> Extended Accordingly

中國近現代書畫

11月14日 時間順延

MODERN CHINESE PAINTINGS AND CALLIGRAPHY

Nov 14<sup>th</sup> Extended Accordingly

【夜場】梵塵妙相—佛像專場

11月14日 20:30

HIMALAYAN ART

20:30 Nov 14<sup>th</sup>

A 廳

集萃—古董珍玩

11月15日 13:00

CHINESE WORKS OF ART

13:00 Nov 15<sup>th</sup>

斫木—明清家具專場

11 月 15 日 時間順延

FURNITURE OF MING & QING DYNASTY

Nov 15<sup>th</sup> Extended Accordingly

藏珍一瓷器專場

11月15日 晚上07:00

**CERAMICS** 

19:00 Nov 15<sup>th</sup>

B廳

萬卷一古籍 碑帖 書札專場

11月15日 13:00

RARE BOOKS AND MANUSCRIPTS

13:00 Nov 15<sup>th</sup>

御覽—天祿琳琅及歷代佳槧

11月15日 時間順延

IMPERIAL RARE BOOKS

Nov 15<sup>th</sup> Extended Accordingly

# 敬請買家注意

- 一、本公司對拍賣品的真偽及品質不承擔瑕疵擔保責任。本公司鄭重建議,競買人應在預展時,以鑒定或其他方式親自審看擬競投拍賣品 原物,自行判斷該拍賣品是否符合其描述,而不應該依賴公司拍賣品圖錄及其他形式的影像制品和宣傳品之表述做出決定。
- 二、競買人領取競投牌須憑本人身份證登記,并預交定金人民幣 300,000 元。
- 三、若競投成功,買受人須支付落槌價及相當於落槌價15%的傭金。
- 四、競買人必須妥善保管好自己的競投號牌,謹防丢失。未經本公司書面同意,競買人不得將自己的競投號牌出借他人使用。否則,競買人需對他人使用其號牌競投相應拍賣品的行為承擔全部法律責任。
- 五、買受人應付款項在拍賣日起七天內全部付清,逾期未付清者,本公司將不退還定金,并保留進一步追究該買受人違約責任的權利。
- 六、買受人以支票、匯票方式付款須待銀行確認方可提貨。
- 七、禁止出境清單中的拍品恕不辦理出境手續。

#### IMPORTANT NOTICE

- 1. Sungari International Auction Co.,Ltd. declares that the company provides no guarantee for the authenticity or the quality of the Lot, Sungari International Auction Co.,Ltd. shall not bear the liability for guaranteeing the drawbacks. Sungari International Auction Co.,Ltd. strongly advise the Bidders to inspect the original Lot personally on which they intend to bid before the Auction Date by identification or other methods. Bidders shall judge the genuineness or fakery or the quality of the Lot by themselves rather than relying on the Company's catalogue, status explanation and other images and public materials of the Lot.
- $2.\ Photo\ copy\ of\ the\ ID\ or\ passport\ of\ all\ the\ bidders\ are\ required\ and\ the\ paddle\ registration\ deposit\ is\ RMB\ 300,000.$
- 3. In the event of a successful bid, a complete single payment must be received by Sungari International Auction Co.,Ltd. with the purchase price plus an additional 15% commission.
- 4. Each Bidder shall take good care of his or her paddle affixed with number and may not lend it to any other person. In case of losing the paddle, the Bidder shall go through the reporting procedure and with written agreed by the Company. The person who holds the paddle is deemed to be the registered owner of the paddle, whatever he or she is entrusted by the Bidder or not. The Bidder shall be liable for using his or her paddle bid in the auction process, unless the Bidder goes through the procedure for report of losing in the form of written agreed by the Company and such paddle affixed number has been cancelled by the auctioneer's announcement in the auction process.
- 5. In the event of a successful bid, a complete single payment must be received by Sungari International Auction Co.,Ltd. within seven days of the date of successful sale, and be in accordance with the purchase price plus an additional 15% commission. In case the buyer can not make full payment, the Buyer will lose the right to request the Company to refund the deposit and the Company will keep the deposit.
- 6. The bidders have to pay for the entire payment, otherwise the Sungari International Auction Co.,Ltd. would not allow anyone to pick the goods of the auction.
- 7. In accordance with the law of the People's Republic of China on protection of Cultural Relics, export clearance will not be granted for any Lot in the list forbidden to be exported.

# 藝術家索引 INDEX OF ARTISTS

С	陳寶琛	513		王 震	509
	陳繼儒	488		王樹清	505
D	戴 熙	506		文伯仁	477
	董其昌	474,489		文從昌	471
G	高其佩	483		翁同龢	507,515
	龔元凱	512		吴 鎮	496
Н	華亦祥	473		吴大澂	521
J	金世熊	492	X	蕭 炤	479
L	李 迪	487	Y	姚崇文	490
	厲宗萬	495		佚 名	480
	梁同書	503		尹立勛	508
	林召棠	478		惲 冰	485
	劉墉	494,501	Z	張 翀	482
P	潘祖蔭	517		張照	472
Q	仇 仁	475		張之萬	517
	仇 英	497,498		周 臣	486
	錢 載	514		查士標	491
R	任伯年	519		朱鶴年	500
S	沈 周	484		朱士彦	504
	盛宣懷	511			
	宋 旭	481			
Τ	湯世澍	502			
	陶 模	510			
	鐵保	493			
W	汪 琨	520			
	王 翬	499			
	王鑑	476			
	王素	518			



# 471 文從昌 山水扇

扇面 設色紙本 款識: 茂苑文從昌寫。 鈐印: 文從昌印 17×51 cm. 6<sup>3</sup>/<sub>4</sub>×20 <sup>1</sup>/<sub>8</sub> in. 約0.8平尺

WEN CONGCHANG LANDSCAPE Fan leaf, Ink and color on paper.

RMB: 30,000-50,000



# 472 張 照 行書

扇面 水墨金箋 款識: 臣張照敬臨。

鈐印:臣、照

 $17 \times 47$  cm.  $6^{3}/_{4} \times 18^{1}/_{2}$  in. 約0.7平尺

# ZHANG ZHAO CALLIGRAPHY

Fan leaf, Ink on paper.

RMB: 60,000-90,000



473

# 473 華亦祥 行書

扇面 水墨金箋

款識: 唐律爲蒼璧年兄。華亦祥。

鈐印: 華亦祥印

16×51.5 cm. 6 1/4×20 1/4 in. 約0.7平尺

#### HUA YIXIANG CALLIGRAPHY

Fan leaf, Ink on paper.



474

#### 474 董其昌 溪山清樾

扇面 水墨紙本

款識:溪山清樾。玄宰畫。

鈐印:昌

收藏印:安儀周家珍藏、海昌錢境塘藏、先人真迹湖馬風嗣宇

 $16.5 \times 49$  cm.  $6^{1}/_{2} \times 19^{1}/_{4}$  in. 約0.7平尺

## DONG QICHANG LANDSCAPE

Fan leaf, Ink on paper.

RMB: 150,000-250,000



475 **仇 仁 松下高仕** 扇面 設色金箋

款識:含山仇仁制。

鈐印:含山

15×44 cm. 5<sup>7</sup>/<sub>8</sub>×17<sup>3</sup>/<sub>8</sub> in. 約0.6平尺

QIU REN MAN UNDER PINE TREE

Fan leaf, Ink and color on paper.



476 王 **鑑 仙興祠光** 鏡心 設色金箋 款識:王鑑。 鈐印:王鑑

 $16.5 \times 52$  cm.  $6^{1}/_{2} \times 20^{1}/_{2}$  in. 約0.8平尺

WANG JIAN LANDSCAPE Fan leaf, Ink and color on paper.

RMB: 30,000-50,000



# 477 文伯仁 暮歸

鏡心 水墨金箋

款識: 甲戌春日爲紹山作。五峰文伯仁。

鈐印: 文伯仁

收藏印: 朔古齋印

16.5×51 cm. 6 ½×20 ⅙ in. 約0.8平尺

#### WEN BOREN LANDSCAPE

Fan leaf, Ink on paper.

RMB: 100,000-150,000



478

# 478 林召棠 行書七言詩

鏡心 水墨紙本

款識: 寫破湘潭夢裏秋。培甫煉師屬。芾南林召棠。

鈐印: 召棠私印, 癸未狀元。

18.5×52 cm. 7 1/4×20 1/2 in. 約0.9平尺

#### LIN ZHAOTANG CALLIGRAPHY

Fan leaf, Ink on paper.

RMB: 10,000-15,000



479

#### 479 蕭 炤(款) 山水清青

鏡心 水墨紙本 款識:蕭炤。

鈐印:項子京家珍藏

 $23 \times 24$  cm.  $9 \times 9^{1}/_{2}$  in. 約0.5平尺

## XIAO SHAO (KUAN) LANDSCAPE

Mounted hanging scroll, Ink on paper.



480

### 480 **佚 名 罷釣圖** 立軸 水墨絹本 鈐印:皇帝尊新之寶 39×40 cm. 15 <sup>3</sup>/<sub>8</sub>×15 <sup>3</sup>/<sub>4</sub> in. 約1.4平尺

YI MING AFTER ANGLING Hanging scroll, Ink on silk.

RMB: 40,000-60,000



## 481 宋 旭 層巒秋心圖

立軸 設色絹本

款識: 萬歷戊子之夏, 宋旭繪牛首殿巒。

邊跋:明宋旭山水佳作。米景揚識于十墨山房。鈐印:米景揚

120×39 cm. 47 <sup>1</sup>/<sub>4</sub>×15 <sup>3</sup>/<sub>8</sub> in. 約4.2平尺

SONG XU AUTUMN IN THE MOUNTAIN

Hanging scroll, Ink and color on silk.



# 482 **張 翀 秋山隱居圖** 立軸 設色絹本

款識: 崇禎癸酉上巳日春蕪閣戲寫。上垣仁兄博 笑。張翀。

鈐印:石齋

收藏印:楊廣蔭藏、午橋端方珍藏

99×42 cm. 39×16 ½ in. 約3.7平尺

#### ZHANG CHONG LANDSCAPE

Hanging scroll, Ink and color on silk.



483 **高其佩 戲鹿圖**立軸 設色絹本
款識: 丙戌春三月, 鐵嶺高其佩指韵。
96×34 cm. 37 ³/<sub>4</sub>×13 ³/<sub>8</sub> in. 約2.9平尺

GAO QIPEI FIGURE

Hanging scroll, Ink and color on silk.



## 484 沈 周(款) 山間泛舟圖

立軸 設色紙本

款識:侵朝洗硯寫雲山,誰道雲忙山自間,樹到雲根山到樹, 扁舟清與水東滂。長洲沈周。

鈐印: 啓南、白石翁

327×96 cm. 128 <sup>3</sup>/<sub>4</sub>×37 <sup>3</sup>/<sub>4</sub> in. 約28.3平尺

# SHEN ZHOU (KUAN) LANDSCAPE

Hanging scroll, Ink and color on paper.

RMB: 300,000-500,000





# 485 惲 冰 花開富貴

鏡心 設色絹本

款識:三月江南穀雨春,滿城車馬走紅塵。金釵錦袖知多少,却是看花半醉人。丙辰春臨南田公舊本。 蘭陵女史惲冰。

鈐印:惲冰、蘭陵女史  $185\times99~\text{cm}.~72~\%_8\times39~\text{in}.$  約16.5平尺

#### YUN BING FLOWERS

Mounted hanging scroll, Ink and color on silk.

RMB: 300,000-500,000

485



486局部

# 486 周 臣 行旅圖

立軸 設色絹本 款識:東邨周臣。

钤印: 東邨

 $170 \times 98$  cm.  $66 \frac{7}{8} \times 38 \frac{5}{8}$  in. 約15平尺

#### ZHOU CHEN LANDSCAPE

Hanging scroll, Ink and color on silk.

RMB: 5,000,000-8,000,000





#### 487 李 迪 (款) 雪岸野鳧 立軸 設色絹本

- 款識: 1、李迪河陽人,宣和時莅職畫院授成信郎,紹興初復職書院副使,賜金魚袋歷事。事孝光朝工花鳥竹石牛馬,此幅用筆勾勒,不肯落前人窠臼尤爲迥,出塵表,斷爲迪。畫真迹雲穀農部藏,此不罄示,人生得一見幸甚。壬戌八月星甫謝蘭生。
  - 2、李迪此幀與晴齋所藏雪中雙雁真迹無 异,雲穀農部得此亦翰墨緣藻也。乙 丑二月花朝玉方陳希祖識于,雲在軒 之西窗。
  - 3、紹聖丁丑卯月,河陽李迪畫。

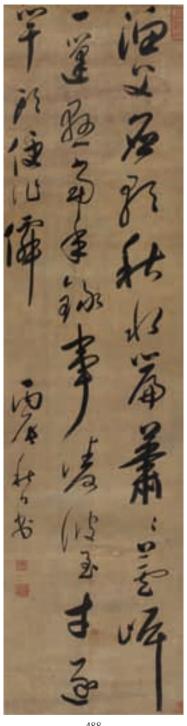
收藏印: 1、謝蘭生印, 裏甫居士

2、玉方、藏、耕田漠館、葉蔗田珍賞 章、筼波審定、温氏汝造、所藏宋元 書畫之印

 $33 \times 52$  cm.  $13 \times 20^{-1}/_{2}$  in. 約1.5平尺  $116 \times 52$  cm.  $45^{-5}/_{8} \times 20^{-1}/_{2}$  in. 約5.4平尺

#### LI DI (KUAN) DUCK

Hanging scroll, Ink and color on silk.



488

#### 488 陳繼儒 行書

立軸 水墨綾本

款識: 丙辰秋日書。簽條: 陳眉公行書。宴池。

鈐印:眉公、修篁書屋、嘉樹林

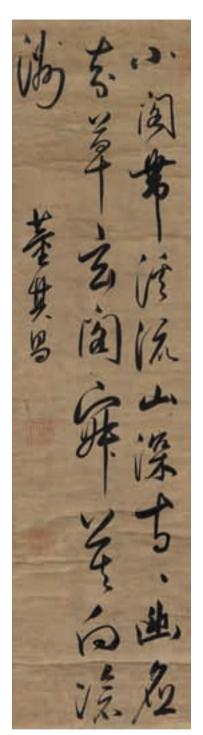
收藏印:安儀周家珍藏

166×41 cm. 65 <sup>3</sup>/<sub>8</sub>×16 <sup>1</sup>/<sub>8</sub> in. 約6.1平尺

#### CHEN JIRU CALLIGRAPHY

Hanging scroll, Ink on silk.

RMB: 150,000-250,000



## 489 董其昌 行書五言詩

立軸 水墨紙本

款識: 董其昌。

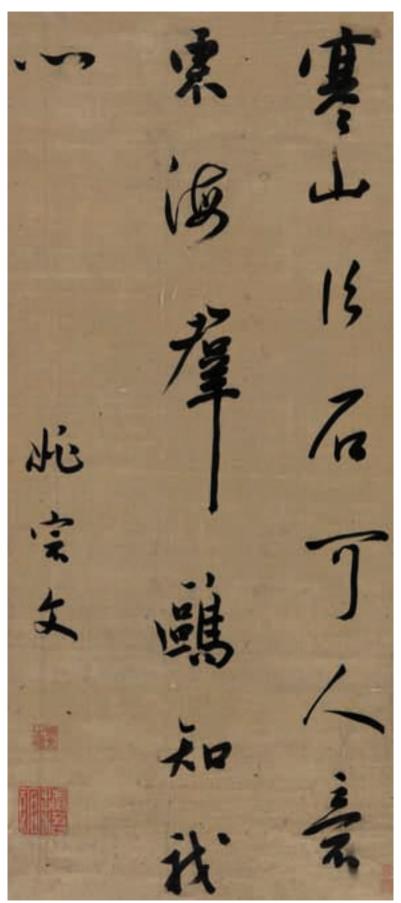
鈐印:太史氏、董氏玄宰、玄宰氏

124×32 cm. 48 <sup>7</sup>/<sub>8</sub>×12 <sup>5</sup>/<sub>8</sub> in. 約3.6平尺

#### DONG QICHANG RUNNING SCRIPT

Hanging scroll, Ink on paper.

RMB: 100,000-150,000



490 **姚崇文** 行書七言詩 立軸 水墨綾本

款識:姚宗文。

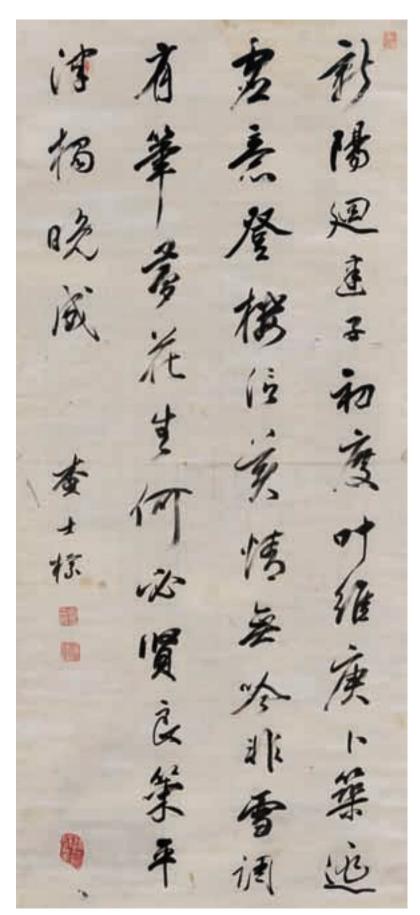
鈐印:宗文之印、據梧館

134×57 cm. 52 ³/<sub>4</sub>×22 ¹/<sub>2</sub> in. 約6.9平尺

YAO CHONGWEN CALLIGRAPHY

Hanging scroll, Ink on silk.

RMB: 100,000-150,000



#### 491 查士標 行書五言詩

立軸 水墨綾本

款識:新陽回建子,初度葉維庚。卜築逃虚意, 登樓信美情。無吟非雪調,有筆夢花生。 何必賢良策,平津獨晚成。查士標。

鈐印:查士標印、二瞻氏、梅壑(1、2印參見《中國書畫家印鑒款識·查士標》56、55印,653頁)

收藏印: 進德修業

119×52.5 cm. 46<sup>7</sup>/<sub>8</sub>×20<sup>5</sup>/<sub>8</sub> in. 約5.6平尺

ZHA SHIBIAO CALLIGRAPHY Hanging scroll, Ink on silk.

RMB: 200,000-300,000



#### 492 金世熊 行書七絶

立軸 水墨綾本

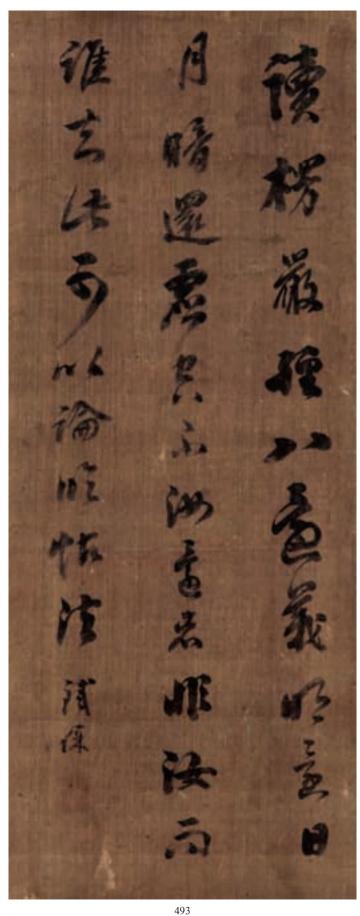
款識: 黄梅時節家家雨,青草池塘處處蛙。有約不來過夜半,閑敵 棋子落燈花。癸亥二月温公詩,世熊。

鈐印: 臣熊之印、竹坡

金世熊乃清乾隆年間著名詞人。金世熊,字康侯,號力農,晚號竹坡。乾隆十五年舉人。行草書學平原,繼仿華亭,逼真可入神品。學無所不窺,尤工草書,名重一時。癸亥二月温公詩,世熊。  $130\times39.5~cm.~51~^{1}/_{8}\times15~^{1}/_{2}~in.~$ 約4.6平尺

# JIN SHIXIONG CALLIGRAPHY Hanging scroll, Ink on silk.





#### 493 鐵 保 行書

立軸 水墨絹本

款識: 讀楞嚴經八還義, 明還明暗還需空, 不汝還者, 作汝而誰知此,可以論臨帖論, 鐵保

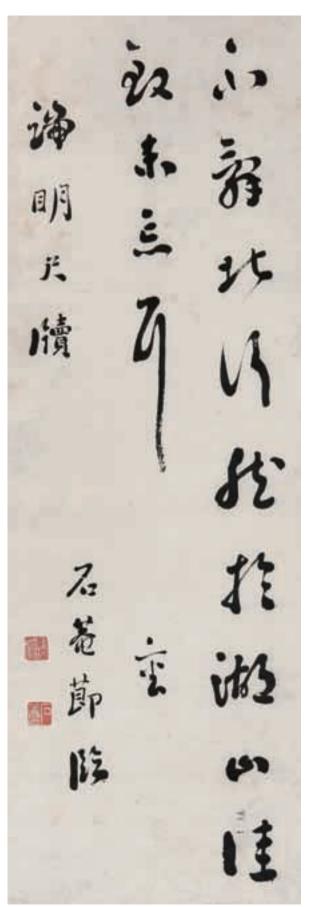
題簽: 錢保字治亭東阿人滿洲正黄旗人, 乾隆三十七 年進士。以詩名尤爲工書法。北人論書者以劉 石庵翁覃溪爲鼎足 湖海詩傳

鈐印: 鐵保字治亭、十香書屋

 $75 \times 30$  cm.  $29^{1/2} \times 11^{3/4}$  in. 約2平尺

TIE BAO RUNNING SCRIPT Hanging scroll, Ink on silk.

RMB: 40,000-60,000



# 494劉塘行書立軸水墨紙本

款識:不辭北行,然于湖山佳致未忘耳。論端明尺牘,石庵 節臨。

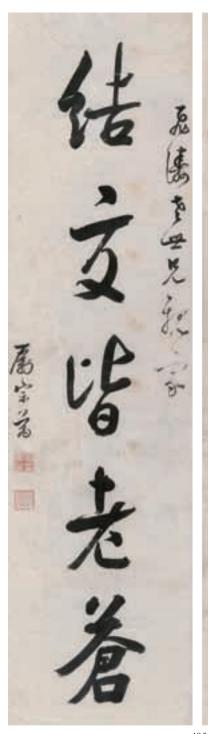
鈐印:劉墉印信、石盦

95×32 cm. 37 <sup>3</sup>/<sub>8</sub>×12 <sup>5</sup>/<sub>8</sub> in. 約2.7平尺

#### LIU YONG RUNNING SCRIPT

Hanging scroll, Ink on paper.

RMB: 80,000-120,000





495

# 495 厲宗萬 行書五言聯

立軸 水墨紙本

款識: 樹立甚宏達, 結交皆老蒼。

集爲飛濤堯世兄親家,歷宗萬。

鈐印:歷宗萬印、衣園

113×29 cm.(2) 44 ½×11 ¾ in.(2) 約2.9平尺(每幅)

#### LI ZONGWAN RUNNING SCRIPT

Hanging scroll, Ink on paper.

RMB: 40,000-60,000









# 496 吴 鎮(款) 山水手卷

手卷 設色絹本

款識:至正十一年二月廿九日寫于春波門笑俗陋室,梅道人。

鈐印:梅花庵

收藏印:項元汴氏審定真迹、子京父印、水竹邨藏

32.5×647 cm. 12 <sup>3</sup>/<sub>4</sub>×254 <sup>3</sup>/<sub>4</sub> in. 約18.9平尺

# WU ZHEN (KUAN) LANDSCAPE

Hand scroll, Ink and color on silk.

RMB: 200,000-300,000











# 497 仇 英 (款) 瑶臺祝壽圖 手卷 設色絹本

款識: 嘉靖五年二月, 仇英實父摹。

鈐印: 仇英之印

題跋:1、吴珺張靈書。

- 2、嘉靖壬寅秋七月既望書于玉蘭堂。長洲文徵明。
- 3、癸卯仲秋廿九日題于□

鈐印: 張靈、徵明、真山、墨林秘玩、子京父印、墨林生、項墨林父秘笈之印  $45 \times 463$  cm.  $17\sqrt[3]{4} \times 182\sqrt[1]{4}$  in. 約18.8平尺

# QIU YING (KUAN) FIGURE

Hand scroll, Ink and color on silk.

RMB: 300,000-500,000









# 498 仇 英 (款) 山水卷 手卷 設色絹本

款識: 仇英實父摹趙千裏筆。

鈐印:十洲、仇英實父

32×506 cm. 12 <sup>5</sup>/<sub>8</sub>×199 <sup>1</sup>/<sub>4</sub> in. 約14.6平尺

# QIU YING (KUAN) LANDSCAPE

Hand scroll, Ink and color on silk.

RMB: 150,000-250,000





















#### 499 王 翬 山水册

册頁 水墨紙本

- 題識:1、木落秋宇空,天寒遠山静。仿元人陸天游小景。杜工部有 雲高簡詩人意,乃雲林畫境也。王翬。雲林學關仝用側筆 如東坡學徐浩用偃筆。
  - 2、杜工部有雲高簡詩人意,乃雲林畫境也。王暈。雲林學關 全用側筆如東坡學徐浩用偃筆。
  - 3、梅道人江山漁樂圖。
  - 4、山水雲沙分鈞國,溪邊烟翠隱漁樂。仿巨然平沙漁舍。
  - 5、萬壑響松風,百灘度流水。仿北苑筆意。鈐印:石穀、王 量之印
  - 6、仿荆浩江山卧游圖。
  - 7、世傳雲山圖爲米氏父子所作,殊未知在于王洽開山瀟湘白 雲,米實臨洽筆也。余撫之一傳而三矣。王翬。
  - 8、一林寒竹護山家,秋夜來聽雨似麻。嘈雜欲疑蠶上葉,蕭 森更比蟹爬沙。再補唐解元詩。
  - 9、無數歸鴻落照邊,淺沙凌亂走寒泉。正如十月江南岸,漫 倚荒村泊釣船。仿趙文敏山村圖筆意,石穀子。
  - 10、梅花庵主是吾師,墨迹毫踪一一奇。此紙撮分余馥去,

淡烟疏樹晚離離。石田自題畫句也,石田雪仲圭真有處于藍之

能,余漫仿之不審,得窺一斑否?王翬。

鈐印: 1.石穀、王翬之印 2.石穀、王翬之印 3.王翬之印

4.王翬之印 5.上下千年、王翬、石穀子 6.石穀、王翬 7.上下千年、王翬、石穀子 8.石穀、王翬之印

9.上下千年、王翬之印

10.王翬之印

收藏印:懷寧陳昌吉老人書畫珍藏之章

18×24.5cm.(10) 7 1/8×9 5/8 in.(10) 約0.4平尺(每幅)

WANG HUI LANDSCAPE Album, Ink on paper.

RMB: 1,500,000-2,500,000



9

## 500 **朱鶴年** 册頁 册頁 水墨紙本

簽條: 壄雲山人臨各家畫册。積學齋鑒藏妙品。西湖鮑毓東謹讀。 款識: <一>至<七>(題臨擬各家筆法,詳文不錄) <八>臨鳥目山人本。嵇庵先生指授琴法,并贈琴譜,交 友之深,莫過于此。蘊生爲人樸寔,石樵詩書君子,此 二友敬之、愛之,余提筆時,不忘二公之德。余臨各家 畫册一本,聊贈博教。時甲子八月,由崇川庽居三閱月, 少清畫債,乘舟返舍,心中頗暢。鶴年記。 題跋: (録<墨林今話>朱鶴年傳,詳文不録) 此册爲山人臨摹 各家以贈嵇庵先生之作,共八頁,今爲積學齋主人所藏。 丁未三月之望,屬毓東書,墨林今話于后。

# ZHU HENIAN ALBUM Album, Ink on paper.

RMB: 50,000-80,000



501

## 501 劉 墉 行書册

册頁 水墨紙本

款識:劉墉。戈父蕭平識。鈐印:劉墉之印

簽條:劉墉行書册,蕭平 鈐印:蕭平

提跋: 戈傅蕭平識

收藏印: 戈父、蕭平

説明:王敦化舊藏。

17.3×11 cm.(8) 6 <sup>3</sup>/<sub>4</sub>×4 <sup>3</sup>/<sub>8</sub> in.(8) 約0.2平尺(每幅)

LIU YONG RUNNING SCRIPT

Album, Ink on paper.

RMB: 80,000-120,000



502

## 502 湯世澍 花卉册

册頁 設色紙本

- 款識:1、撫南田翁略變其意,南蘭陵湯世澍。
  - 2、臨王澹軒真本于可對畫中,南蘭陵湯世澍寫。
  - 3、擬甌香館本,湯世澍寫。
  - 4、樂平仁兄大雅之屬,湯世澍作于白雲溪上。
  - 5、時已已端午后一日, 湯世澍作于白雲溪上。
  - 6、擬雲溪外粉本于青藤書屋之西軒,南蘭陵湯世澍作。
  - 7、臨甌香館粉本于白雲溪上,南蘭陵湯世澍作。
  - 8、南蘭陵湯世澍寫。

## 鈐印:1、潤之

- 2、湯世澍印、潤之
- 3、潤之
- 4、湯世澍印、潤之
- 5、湯世澍印
- 6、湯世澍印
- 7、潤之
- 8、潤之

30.5×39.5 cm.(8) 12×15 ½ in.(8) 約1.1平尺(每幅)

## TANG SHISHU FLOWERS

Album, Ink and color on paper.

RMB: 15,000-25,000



## 503 梁同書 行書册

册頁 水墨紙本

款識:同書。

鈐印: 梁同書印

提跋: 道光元年七月十七日, 九竹梁祖恩謹識。鈐印: 梁祖恩印 25×33 cm.(7) 9 7/8×13 in.(7) 約0.7平尺(毎幅)

# LIANG TONGSHU CALLIGRAPHY

Album, Ink on paper.

RMB: 50,000-80,000





504

# 504 朱士彦 楷書册

册頁 水墨紙本

款識:日講宮侍讀學士臣朱士彦恭進。

19×22.5 cm.(17) 7 ½×8 % in.(17) 約0.4平尺(毎幅)

ZHU SHIYAN REGULAR SCRIPT Album, Ink on paper.

RMB: 300,000-400,000



#### 505 王樹清 草書册

册頁 水墨紙本

款識:雍正三年歲次乙未春二月敕之九日,良常王朔書。 簽書: 永年尊兄藏本屬題,戊申秋興公。付直弘文館。臣

解元畏勒。充館本。臣褚遂良拔。無失。僧権

鈐印: 興公、澍

收藏印:徐氏歌音頌室收藏、益生心賞  $30.5 \times 13.5$  cm.(12)  $12 \times 5^{3}/_{8}$  in.(12) 約0.4平尺(每幅)

WANG SHUQING CALLIGRAPHY Album, Ink on paper.

RMB: 50,000-80,000



505



506 **戴 煕 行書・壽** 立軸 水墨紙本

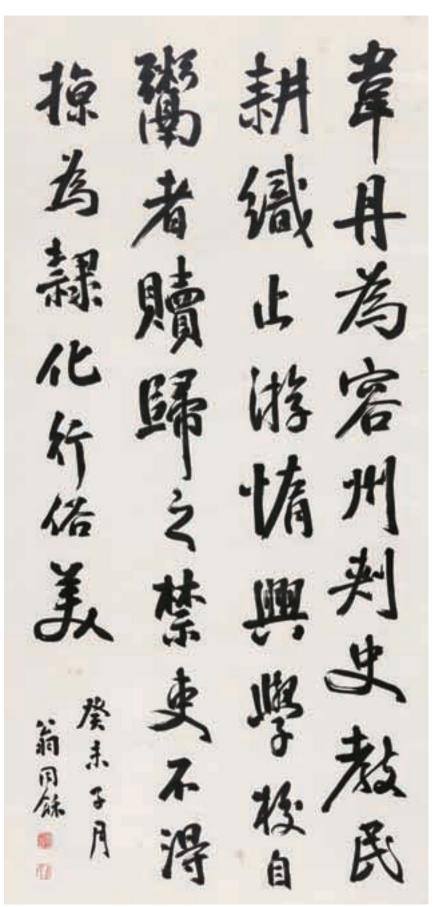
款識:醇士戴熙。 鈐印:臣印戴熙、醇士

154×71 cm. 60 5/8×28 in. 約9.8平尺

DAI XI LONGEVITY

Hanging scroll, Ink on paper.

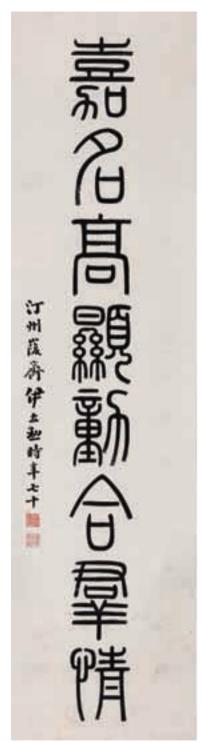
RMB: 50,000-80,000



507 **翁同龢** 行書 立軸 水墨紙本 款識: 癸未子月。翁同龢。 鈐印: 翁同龢印、叔平 166.5×80 cm. 65 ½×31 ½ in. 約12平尺

WENG TONGHE CALLIGRAPHY Hanging scroll, Ink on paper.

RMB: 500,000-800,000



丑山 10 A 中幹集在會指到石

508

# 508 尹立勛 篆書八言聯

立軸 水墨紙本

款識: 乙丑閏四月中瀚集臨會嵇刻石, 汀州峻齋伊立勛時年七十。

鈐印: 汀州伊立勛長壽印信、峻齋金石文字

152×39 cm.(2) 59 <sup>7</sup>/<sub>8</sub>×15 <sup>3</sup>/<sub>8</sub> in.(2) 約5.3平尺(每幅)

# YIN LIXUN CALLIGRAPHY

Hanging scroll, Ink on paper.

RMB: 60,000-90,000





509 王 震 行書七言聯

立軸 水墨紙本

款識: 琴余相鶴風生竹,于過籠鶖水满溪。 子章仁兄雅屬,王震。

鈐印: 苕溪王震長壽、一亭大利

 $169 \times 35.5$  cm.(2)  $66^{1}/_{2} \times 14$  in.(2)

約5.4平尺(每幅)

WANG ZHEN CALLIGRAPHY

Hanging scroll, Ink on paper.





510



立軸 水墨紙本

款識:守正行權真事業,平矜節欲大功夫。思蘭仁兄大人雅正。 方之弟陶模。

鈐印:陶模、方之

134×29 cm.(2) 52 <sup>3</sup>/<sub>4</sub>×11 <sup>3</sup>/<sub>8</sub> in.(2) 約3.5平尺(每幅)

TAO MO REGULAR SCRIPT

Hanging scroll, Ink on paper.

RMB: 15,000-25,000



511

511 盛宣懷 行書七言聯

立軸 水墨紙本

款識: 黑白雲花玳瑁天, 紅黄霜葉珊瑚海。盛宣懷。

鈐印:盛宣懷印、青宫少保

108×21 cm.(2) 42 <sup>1</sup>/<sub>2</sub>×8 <sup>1</sup>/<sub>4</sub> in.(2) 約2平尺(每幅)

SHENG XUANHUAI RUNNING SCRIPT

Hanging scroll, Ink on paper.

RMB: 20,000-30,000



512

## 512 龔元凱 楷書

立軸 水墨紙本

款識: 壬午夏五龔元凱。

鈐印: 龔元凱

130×30 cm. 51 1/8×11 3/4 in. 約3.5平尺

## GONG YUANKAI CALLIGRAPHY

Hanging scroll, Ink on paper.

RMB: 20,000-30,000



513

## 513 陳寶琛 行法

鏡心 水墨紙本

款識: 潞庵仁兄館丈正, 戊午五月陳寶琛。

鈐印: 臣陳寶琛、太保之章

133×32.5 cm. 52 3/8×12 3/4 in. 約3.9平尺

# CHEN BAOCHEN CALLIGRAPHY

Mounted hanging scroll, Ink on paper.

RMB: 60,000-90,000



514

# 514 **錢 載 蘭石圖** 立軸 水墨紙本

款識:辛丑秋八月,雨窗遣興寫此以贈梧岡太守雅正。秀水萚石錢載。

鈐印: 坤一氏、錢載、萚石書畫

 $89.5 \times 48$  cm. 35  $^{1}/_{4} \times 18$   $^{7}/_{8}$  in. 約3.9平尺

# QIAN ZAI ORCHID AND ROCK

Hanging scroll, Ink on paper.

RMB: 50,000-80,000



# 515

# 515 翁同龢 樹石圖

鏡心 水墨紙本

款識: 南田草衣訪石穀于虞山斟茗夜談戲仿丹邱棱石而石穀爲之 補竹是何等風韵二百年來無此樂矣。壬午二月, 叔平。

鈐印:同龢印、心賞

題簽: 樹石圖。翁同龢(1830-1904), 字叔平號杜禪江蘇常 熟人歷任户部二部尚書軍機大臣等, 先后擔任同治光緒 兩代帝師, 其工詩間作畫尤以書法名世, 年后追謚"文 恭"。

55×31 cm. 21 <sup>5</sup>/<sub>8</sub>×12 <sup>1</sup>/<sub>4</sub> in. 約1.5平尺

WENG TONGHE TREE AND ROCK Mounted hanging scroll, Ink on paper.

RMB:30,000-50,000



# 516 錢 杜 山亭覽勝

立軸 設色絹本

款識: 我來亭上坐, 嵐光清瑩人。紅塵飛不到, 亦自不生塵。 道光壬午夏六月雨窗無事, 乘興作此不計工拙也。銭杜 并識。

鈐印: 壺公、杜、叔美

簽條:錢杜山亭攬勝圖,咸豐甲寅年秋九月重陽日新安汪子春 珍藏并記。鈴印:瀚 84×35 cm. 33 <sup>1</sup>/<sub>8</sub>×13 <sup>3</sup>/<sub>4</sub> in. 約2.6平尺

# QIAN DU LANDSCAPE

Hanging scroll, Ink and color on silk.

RMB: 120,000-160,000



# 517 張之萬 潘祖蔭 等人 楷書扇

鏡心 水墨紙本

題識: 1、緣仲仁兄世大人正。弟鐘啓峋

- 2、緣仲仁兄世大人正。弟張之萬
- 3、緣仲仁兄大人正。弟彭瑞毓
- 4、緣仲仁兄大人屬書。蔣公雲詞,姪潘祖蔭

鈐印:1、之、萬

- 2、子嘉氏
- 3、鄭庵

17.5×51 cm. 6<sup>7</sup>/<sub>8</sub>×20 in. 約0.8平尺

ZHANG ZHIWAN, PANZUYIN FAN Mounted hanging scroll, Ink on paper.

RMB: 20,000-30,000



# 518 王 **素 仕女** 立軸 設色絹本

款識: 道光壬寅秋中, 邗上小梅王素寫于竹裏舊館。 鈐印: 小梅又字遜之

141.5×59 cm. 55 ³/<sub>4</sub>×23 ¹/<sub>4</sub> in. 約7.5平尺

# WANG SU BEAUTIFUL LADY

Hanging scroll, Ink and color on silk.

RMB: 60,000-90,000



519

# 519 任伯年 蘭花

鏡心 紙本金箋

邊跋: 任伯年寫意, 稚柳題。

鈐印:謝稚柳、九九翁、謝稚柳

26×23 cm. 10 1/4×9 in. 約0.5平尺

## REN BONIAN ORCHID

Mounted hanging scroll, Ink on paper.

RMB: 50,000-80,000



520

# 520 汪 琨 春山茅屋

立軸 設色紙本

款識:山意葱蘢釀早寒,數家茅屋是漁灘,今明苕雲溪头路, 何日归来买木兰。仲山汪琨。

鈐印:新安汪琨

144×35.5 cm. 56 <sup>3</sup>/<sub>4</sub>×14 in. 約4.6平尺

# WANG KUN LANDSCAPE

Hanging scroll, Ink and color on paper.

RMB: 25,000-35,000



521

# 521 吴大澂 秋山會友

立軸 水墨紙本

款識: 己巳秋七月爲樹滋大兄雅屬。吴大澂。

鈐印: 吴大澂

84×26 cm. 33 1/8×10 1/4 in. 約2平尺

# WU DAZHENG LANDSCAPE

Hanging scroll, Ink on paper.

RMB: 60,000-90,000

# 拍賣規則

#### 第一音 總 則

第一條 規則制定 本公司業務規則根據《中華人民共和國拍賣法》及其它相關法律、法規,并參照國際 通行慣例制訂。競買人、委托人須仔細閱讀本規則各項條款,并對自己的行爲負責。 對本規則以外的特殊問題和未盡事項,本公司享有解釋權和處理權。

夕詞解釋

第二條 名詞解釋 本規則各條款內,下列詞語具有以下含義:
(一) "本公司" 指中貿聖佳國際拍賣有限公司;
(二) "本公司住所地" 指北京市東城區東直門外春秀路12號樓;
(三) "委托人" 指委托本公司拍賣本規則規定範圍內拍賣標的的自然人、法人或者其它組織。本規則中,除非另有説明,委托人均包括委托人的代理人;
(四) "競買人" 指参加本公司舉辦的拍賣活動,在本公司登記并辦理了必要手續,根據中華人民共和國法律規定具有完全民事行爲能力的參加競買拍賣標的的自然人、法人或者其它組織。法律、法規對拍賣標的的買賣條件或對競買人的資格有規定的,競買人應當具備規定的條件或資格。本規則中,除非另有説明,競買人均包括競買人的代理从。

人應菌共開稅定由原行 為民間。 1,2000年 理人; (五) "買受人" 指在本公司舉辦的拍賣活動中以最高應價購得拍賣標的的競買人; (六) "拍賣標的" 指委托人所有或者依法可以處分的委托本公司進行拍賣的物品; (七) "拍賣日" 指在某次拍賣活動中,本公司公布的正式開始進行拍賣交易之日; (八) "拍賣成交日" 指在本公司舉辦的拍賣活動中,拍賣師以落槌或者以其它公開表示 四分份七十強到任何拍賣趣的達成交易的日期;

(八)"拍賣成交目"指在本公司舉辦的拍賣活動中,拍賣師以落槌或者以其它公開表示 買定的方式確認任何拍賣標的達成交易的日期。 (九)"落槌價"指拍賣師對競買人最高應價以落槌或其他方式表示的承諾。 (十)"出售收益"指支付委托人的款項净額,該净額爲落槌價減去按比率計算的傭金、 稅費、各項費用及委托人應支付本公司的其它款項後的余額。 (十一)"購買價款"指買受人因購買拍賣應的而應支付的包括落槌價、全部傭金、以及 應由買受人支付的其它各項費用的總和。 (十二)"專項費用"指本公司對拍賣標的進行保險、制作拍賣標的圖錄及其它形式的宣 傳品、包裝、運輸、存儲、保管等所收取的費用以及依據相關法律、法規或本規則規 定而收取的其它費用。 (十二)"保留價"指委托人提出并與本公司在委托拍賣合同中確定的拍賣標的最低售 價。

[[1]] "会考價"指在拍賣標的圖録或其它介紹說明文字之後標明的拍賣標的估計售價。參考價在拍賣日前較早時間估定,并非確定之售價,不具有法律約束力; (十五)"保管費"指委托人、買受人按本規則規定應向本公司支付的保管費用,現行收

費標准爲毎日按保留價(無保留價的按約定保險金額)的萬分之三收取。

在本公司舉辦的拍賣活動中,競買人的最高應價經拍賣師落槌或者以其它公開表示買

任平公司奉辦的相負佔動作,就員人的最高應損避和員師陪他或者以其已公開表示員 定的方式確認時,即表明該競買人成爲該拍賣標的的買受人。 凡參加本公司拍賣活動的委托人、競買人和買受人應仔細閱讀并遵守本規則,并對自 己參加本公司拍賣活動的行爲負責。如因未仔細閱讀本規則而引發的任何損失或責任 均由行爲人自行承擔。

#### 第二章 關於競買人和買受人的條款

第五條 拍賣標的圖録

第五條 刊買採的圖錄 在本公司舉辦的拍賣活動中,爲便於競買人及委托人參加拍賣活動,本公司均將制作 拍賣標的圖錄,對拍賣標的之狀况以文字及/或圖片進行簡要陳述。拍賣標的圖錄中 的文字、參考價、圖片以及其它形式的影像制品和宣傳品,僅供競買人參考,并可於 拍賣前修訂,不表明本公司對拍賣標的的真實性、價值、色調、質地、有無缺陷勞 所作的擔保。因印刷或攝影等技術原因造成拍賣標的在圖錄及/或其它任何形式的圖 標、影像制品和宣傳品中的色調、顏色、層次、形態等與原物存在誤差者,以原物爲 治

本公司及其工作人員或其代理人對任何拍賣標的用任何方式(包括證書、圖錄、狀態 説明、幻燈投影、新聞載體、網絡媒體等)所作的介紹及評價,均爲參考性意見,不 構成對拍賣標的的任何擔保。本公司及其工作人員或其代理人毋需對上述之介紹及評 價中的不准確或遺漏之處負責。

説明以及其它形式的影像制品和宣傳品之表述做出决定。

那七條 照真滅牌 競買號牌是競買人參與現場競價的唯一憑證。競買人應妥善保管,不得將競買號牌出 借他人使用。一旦丢失,應立即以本公司認可的書面方式辦理挂失手續。 無論是否接受競買人的委托,凡持競買號牌者在拍賣活動中所實施的競買行爲均視爲 競買號牌登記人本人所爲,競買人應當對其行爲承憶法律責任,除非競買號牌登記人 本人已以本公司認可的書面方式在本公司辦理了該競買號牌的挂失手續,并由拍賣師 現場宣布該競買號牌作廢。

第八條 競買保證金 競買人參加本公司拍賣活動,應在領取競買號牌前交納競買保證金。競買保證金的數 

第九條 以當事人身份競買 除非某競買人在拍賣日前向本公司出具書面證明并經本公司書面認可,表明其身份是 某競買人的代理人,否則每名競買人均被視爲競買人本人。

競買人應親自出席拍賣會。如不能出席,可采用書面形式委托本公司代爲競投。本公

司有權决定是否接受上述委托。 委托本公司競投之競買人應在規定時間内(不遲於拍賣日前三日)辦理委托手續,向本 公司出具書面委托競投授權書并簽訂委托競投協議,并將競投拍賣品估價的百分之 三十款項匯至本公司,其余款項在競投成功後七日內付清。 委托本公司競投之競買人如需取消委托授權,應不遲於拍賣日前二十四小時書面通知

第十一條 委托競投之免責 鑒於委托競投系本公司爲競買人提供的代爲傳遞競買信息的免費服務,本公司及其工 作人員對競投未成功或代理競投過程中出現的疏忽、過失或無法代爲競投等不承擔任

第十二條 委托在先原則 若兩個或兩個以上委托本公司競投之競買人以相同委托價對同一拍賣標的出價且最終 拍賣標的以該價格落槌成交,則最先將委托競投授權書送達本公司者爲該拍賣標的的 買受人。

第十三條 影像顯示板及貨幣兑换顯示板

本公司島方便競買人,可能於和賣中使用影像投射或其它形式的顯示板,所示内容 僅供參考。無論影像投射或其它形式的顯示板所示之數額、拍賣標的編號、拍賣標 的圖片或參考外匯金額等均有可能出現誤差,本公司對因此誤差而導致的任何損失 不承擔任何責任。

第十四條 拍賣師權利

拍賣師有權代表本公司提高或降低競價階梯,在競買人出現争議時,有權將拍賣標的

第十五條 拍賣成交 最高應價經拍賣師落槌或者以其它公開表示買定的方式確認時,該競買人競買成功, 即表明該競買人成爲拍賣標的的買受人,買受人應當場簽署成交確認書。

第十六條 傭金及費用

第170% 開並及見別 競買人競買成功後,即成爲該拍賣標的的買受人。買受人應支付本公司相當於落槌 價百分之十五的傭金,同時應支付其它各項費用,且認可本公司可根據本規則第 三十四條的規定向委托人收取傭金及其它各項費用。

付款時間

拍賣成交後,買受人應自拍賣成交目起七日内向本公司付清購買價款并領取拍賣標 的。若涉及包裝及搬運費用、運輸保險費用、出境鑒定費等、買受人需一并支付。

所有價款應以本公司指定的貨幣支付。如買受人以本公司指定的貨幣以外的其它貨幣支付,應按買受人與本公司約定的匯價折算或按照中國人民銀行於買受人付款目前一個工作日公布的人民幣與該幣種的匯價折算。本公司爲將買受人所支付之該種外幣兑 换成人民幣所引致之所有銀行手續費、傭金或其它費用,均由買受人承擔。

第十九條 風險轉移

(一)買受人領取所購拍賣標的;或 (二)買受人向本公司支付有關拍賣標的的全部購買價款;或

(三)拍賣成交目起七日届滿。

第二十條 領取拍賣標的

用一下除。現取相買保的 買受人項在拍賣成交日起七日内前往本公司住所地或本公司指定之其它地點領取所購 買的拍賣標的。若買受人未能在拍賣成交日起七日內領取拍賣標的,則逾期後對該拍 賣標的的相關保管,搬運、保險等費用均由買受人承擔,且買受人應對其所購拍賣標 的承擔全部責任。即使該拍賣標的仍由本公司或其它代理人代爲保管,本公司及其工 作人員或其代理人對任何原因所致的該拍賣標的的毀損、滅失,不承擔任何責任。

第二十一條 包裝及搬運 本公司工作人員應買受人要求代爲包裝及處理購買的拍賣標的,僅視爲本公司對買受 人提供的服務,本公司可酌情決定是否提供此項服務,若因此發生任何損失均由買受 人自行承擔。在任何情况下,本公司對因任何原因造成的玻璃或框架,囊匣、底墊、 支架、裝裱、插司取 輔頭或類似附屬物的損壞不承擔責任。此外計對於本公司向買受 大事實的無數 人推薦的包裝公司及裝運公司所造成的一切錯誤、遺漏、損壞或滅失,本公司亦不承 擔責任

7.一,一時, 具叉八不可 試之處埋辦法 若買受人未按照本規則第十七條規定按時足額付款,本公司有權采取以下之一種或多種措施:

(一) 拍賣成交後, 若買受人未按照本規則規定時間繳付購買價款, 競買保證金(定金) (一) 拍賣成交後,右員交入不按照本稅則稅足時间繳竹縣真頂級、熙員床起签(定益) 不予退還,同時還應按照本規則規定承擔相應責任,買受人以同一競買號牌同時拍得 多件拍品的,拍賣成交後,若買受人未按照規定時間支付任一拍賣標的購買價款,則 全部競買保證金(定金)不予退還,同時還應按照本規則規定承擔相應責任; (二) 在拍賣成交日起七日內,如買受人仍未足額支付購買價款,本公司則自拍賣成交

目後第八日起就買受人未付款部分按日千分之五收取滯納金,直至買受人付清全部款

日夜那八日起就貝受人不何款部分按日十分之五収取掃到金,且至貝受人何宿全部款項之日止。
(三)對買受人提起訴訟、要求賠償本公司因其違約造成的一切損失、包括但不限於没收競買保證金(定金)。滯納金等;
(四)留置本公司向同一買受人拍賣的該件或任何其它拍賣標的,以及因任何原因由本公司占有該買受人的任何其它財産或財產權利、留置期間發生的一切費用及/或風險均由買受人承擔。若買受人未能在本公司指定時間內履行其全部付款義務,則本公司有權根據中華人民共和國相關法律法規之規定。分留置物。處分留置物所得不足抵償

(六) 無論因何種原因由本公司占有的該買家的任何財産均行使留置權,直至買受人 足額支付購買價款。

第二十三條 延期領取拍賣標的之處理辦法

若買受人未能按照本規則規定時間領取其購得的拍賣標的,則本公司有權采取以下之一種或多種措施:

(一) 將該拍賣標的儲存在本公司或其它地方,由此發生的一切費用(包括但不限於自 拍賣成交日起的第八日起按本規則第二條第(十五)款的規定計收保管費等)及/或風險 均由買受人承擔。在買受人如數支付全部購買價款及前述保管費後,方可領取拍賣標

(二) 買受人應對其超過本規則規定期限未能領取相關拍賣標的而在該期限届滿後所發生之一切風險及費用自行承擔責任。如買受人自成交日起的九十日内仍未領取拍賣標的的,則本公司有權以公開拍賣或其它本公司認爲合適的方式及條件出售該拍賣標的,處置所得在扣除本公司因此產生之全部損失和費用後,若有余款,則由買受人自 行取回, 該余款不計利息。

#### 第三章 關於委托人的條款

第二十四條 委托程序

第二一口時候 安仁住厅 委托人委托本公司拍賣其物品時,應與本公司簽署《委托拍賣書》。委托人委托代理 人拍賣物品的,應向本公司出具相關委托證明文件、提供委托人及代理人的合法身份 證明,代理人應與本公司簽署《委托拍賣書》。 委托人委托本公司拍賣其物品時,即自動授權本公司對該物品自行進行展覽、展示、 制作照片、圖示、圖錄或其它形式的影像制品、宣傳品。

第二十五條 委托人保證 委托人就其委托本公司拍賣的拍賣標的不可撤銷地向本公司及買受人保證如下,

(一) 其對該拍賣標的擁有完整的所有權或享有處分權,對該拍賣標的的拍賣不會侵害 任何第三方的合法權益,亦不違反相關法律、法規的規定; (二) 其已盡其所知,就該拍賣標的的來源和瑕疵向本公司進行了全面、詳盡的披露和

説明,不存在任何隱瞞或虚構之處;

起明,不仔在吐同唿輛或座標之處; (三)如果其違反上述保證,造成拍賣標的的實際所有權人或聲稱擁有權利的任何第三 人提出索賠或訴訟,致使本公司及或買受人蒙受損失時,則委托人應負責賠償本公 司及/或買受人因此所遭受的一切損失,并承擔因此而發生的一切費用和支出(包括 但不限於宣傳費、拍賣費、訴訟費、律師費等相關損失)。

十六條 保留價

凡本公司拍賣標的未標明或未説明無保留價的,均設有保留價。保留價數目一經雙方 其更改須事先征得對方書面同意。

在任何情况下,本公司不對某一拍賣標的在本公司舉辦的拍賣會中未達保留價不成交 而承擔任何責任。

第二十七條 本公司權利

ポー・1 七版: → エロ □框刊 (一) 拍賣標的在圖彙中插圖的先後次序、位置、版面大小等安排以及收費標准;拍賣 標的的展覽/展示方式;拍賣標的在展覽/展示過程中的各項安排及所應支付費用的標

(二) 本公司對某拍賣標的是否適合由本公司拍賣(即最終是否上拍),以及拍賣地點、拍賣場次、拍賣日期、拍賣條件及拍賣方式等事宜擁有完全的决定權。

未上拍的處理辦法

第二十八條 未上拍的處理辦法 委托人與本公司簽署委托拍賣書且將拍賣標的交付本公司後,若因任何原因致使本公司該馬基拍賣標的不適合由本公司拍賣的,則委托人應自收到本公司領取通知之日起三十日內取回該拍賣標的(包裝及搬運等費用自行負擔),本公司與委托人之間的委托拍賣書自委托人領取該拍賣標的之日解除。若在上述期限,委托人未取回拍賣標的的,則本公司與委托人之間的委托拍賣書自上述期限届滿之日即告解除。若在委托拍賣合書解除後七日內,委托人仍未取回拍賣標的的,委托人應自委托拍賣。若賣審解於第八日起每日按本規則第二條第(十五)款的規定向本公司包屬合適的條件出售該拍賣成十日的,本公司有權以公開拍賣或其它出售方式按本公司認爲合適的條件出售該拍賣術的,且有余款,則由買受人自行取回。該全數不計利自 由買受人自行取回,該余款不計利息。

第二十九條 拍賣中止

如出現下列情况之一,則本公司有權在實際拍賣前的任何時間决定中止任何拍賣標的

如出現「アリロル之」, 水、一 的拍賣活動: (一)本公司對拍賣標的的歸屬或真實性持有异議的; (二)第三人對拍賣標的的歸屬或真實性持有异議且能够提供本公司認可的异議所依據 的相關證據材料,同時書面表示願意對中止拍賣活動所引起的法律後果及全部損失承

三)對委托人所作的説明或對本規則第八條所述委托人保證的准確性持有异議的;

(四) 有證據表明委托人已經違反或將要違反本規則的任何條款的;

(五) 存在任何其它合理原因的。

第三十條 委托人撤回拍賣標的

第二十條 委托人在拍賣日前任何時間,向本公司發出書面通知説明理由後,可撤回其拍賣標 的。但撤回拍賣標的時,則應支付相當於該拍賣標的保險金額的百分之二十的款項并 支付其它
互付其
互
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方
方</

因委托人撤回拍賣標的而引起的任何争議或索賠均由委托人自行承擔,與本公司無

一條 保險

第三1一兩 下級 除委托人另有書面指示外,在委托人與本公司簽署委托拍賣合同且將拍賣標的交付本 公司後,所有拍賣標的將自動受保於本公司投保的保險、保險金額以本公司與委托人 在委托拍賣合同中確定的保留價爲准。此保險金額只適用於向保險公司投保以及在任 條事故發生後向保險公司索赔,并非本公司對該拍賣標的價值的保證或擔保,也不意 味着該拍賣標的由本公司拍賣,即可售得相同於該保險金額之款項。委托人按下列標 物自本公司主任保必需

准向本公司支付保險費: (一) 拍賣標的未成交的,支付相當於保留價百分之一的保險費; (二) 拍賣標的成交的,支付相當於落槌價百分之一的保險費。

第三十二條 委托人不投保 如委托人以書面形式告知本公司不需投保其拍賣標的,則風險由委托人自行承擔,且 委托人應隨時承擔以下責任:

一) 對其他任何權利人就拍賣標的的毀損、滅失向本公司提出的索賠或訴訟做出賠

(二) 對因任何原因造成拍賣標的損毁、滅失,而致使本公司或任何權利人所遭受的全

部損失及所支出的全部費用承擔賠償責任;

(三) 將本條所述的賠償規定通知該拍賣標的的任何承保人。

第三十三條 親貝祭正 委托人不得競買自己委托本公司拍賣的物品,也不得委托他人代爲競買。若違反本條 規定,委托人應自行承擔《拍賣法》規定的相應法律責任,并賠償因此給本公司造成 的全部損失。

傭金及費用

第三十四時 開並及其加 除委托人與 #本公司另有約定外,委托人同意本公司按落槌價百分之十扣除傭金并同時 扣除其它各項費用,且認可本公司可根據本規則第十六條的規定向買受人按落槌價百 分之十五收取傭金及其它各項費用。如拍賣品系文物,應按中國政府文物部門的標准 加收火漆鑒定費。

第二十五條 未成芯手續費

如拍賣標的的競買價低於保留價的數目而未能成交,則委托人授權本公司向其收取按 保留價百分之三計算的未拍出手續費,并同時收取其它各項費用。

第三十六條 出售收益支付

知買受人已按本規則第十七條規定向本公司付清全部購買價款,則本公司應自拍賣成 交日起三十五天後以人民幣的貨幣形式將出售收益支付委托人。

第三十七條 延期付款 如本規則第十七條規定的付款期限届滿,本公司仍未收到買受人的全部購買價款,則 本公司將在實際收到買受人支付的全部購買價款之日起七個工作日内將出售收益支付 委托人。

第三十八條 税項

如委托人所得應向中華人民共和國政府納税,則由拍賣人按照中華人民共和國政府之 相關法律法規之規定,代扣委托人應繳納之税費,并在繳納完成後將納稅憑證交付給

第三十九條 拍賣標的未能成交 如拍賣標的未能成交 如拍賣標的未能成交,委托人應自收到本公司領取通知之日起三十日内取回該拍賣標的包裝及搬運等費用自行負擔),并向本公司支付未拍出手續費及其它各項費用。本公司與委托人之間的委托拍賣書自委托人領取該拍賣標的之目解除。若在上述期限届滿之日即告解除。若在委托拍賣合同解除後七日內,委托人仍未取走拍賣標的的,委托人應自委托拍賣合同解除後第八日起每日按本規則第二條第(十五)款的規定向本公司支付、在實費用。逾期超過六十日的,本公司有權以公開拍賣或其它出售方式按本公司認爲合適的條件出售該拍賣標的,且有權從中扣除委托人應支付的傭金及其它費用,若有余款,則由委托人自行取回,該余款不計利息。

第四十條 延期取回拍賣標的

第四十條 延期取回拍賣標的 委托人應對其超過本規則規定期限未能取回其拍賣標的而在該期限後所發生之一切風險及費用自行承擔責任。如因拍賣標的未上拍、委托人撤回拍賣標的、拍賣標的未能成交、委托人撤銷拍賣交易等情形導致委托人應按本規則規定取回拍賣標的,委托人却延期未取回的,則本公司有權在本規則規定的期限届滿後,以公開拍賣或其它本公司認爲合適的方式及條件出售該拍賣標的,處置所得在扣除本公司因此產生之全部損失費用(包括但不限於保管費、保險費、搬運費、公證費等)後,若有余款,則余款由委托人自行取回,該余款不計利息。

#### 第四章 其它

第四十一條 保密責任

本公司有義務爲委托人、競買人及買受人保守秘密(中華人民共和國法律另有規定的

第四十二條 鑒定權 本公司認爲需要時,可以對拍賣標的進行鑒定。鑒定結論與委托拍賣合同載明的拍賣 標的的狀况不符的,本公司有權變更或者解除委托拍賣書。

本公司有權自行對委托人委托本公司拍賣的任何物品制作照片、圖示、圖録或其它形 式的影像制品,并依法享有上述照片、圖示、圖録或其它形式的影像制品的著作權, 有權對其依法加以使用。

第四十四條 免除責任 本公司作爲拍賣人,對委托人或買受人的任何違約行爲不向守約方承擔任何違約責任 或賠償責任。

第四十五條 通知 競買人及委托人均應將其固定有效的通訊地址和聯絡方式以競買登記文件、委托拍賣 合同或其它本公司認可的方式告知本公司,若有改變,應立即書面告知本公司。本詞 則中所提及之通知、僅指以信啟或傳真形式發出的書面通知。如此郵遞方式發出,一 旦本公司將通知交付郵遞單位,則視爲本公司已發出該通知,同時應視爲收件人已按 正常郵遞程序收到該通知。如以傳真方式發出,則傳真發送當日爲收件人收到該通知

第四十六條 争議解决 凡因依照本規則參加本公司拍賣活動而引起或與之有關的任何争議,相關各方均應向 本公司住所地人民法院提起訴訟。解决該等争議的准據法應爲中華人民共和國法律。

第四十七條 語言文本 本規則以中文爲標准文本,英文文本爲参考文本。中文文本如與英文文本有任何不一 致之處, 以中文文本爲准。

第四十八條 規則版權所有

日起自動適用修改後的版本。本規則如有修改,本公司將及時依法以本公司認爲合適的方式公示,請相關各方自行注意,本公司有權不予另行單獨通知。本規則於2010年

第四十九條 解釋權 本規則的解釋權屬於中貿聖佳國際拍賣有限公司。

# CONDITIONS OF BUSINESS

#### Chapter I General Provisions

#### Article 1 Governing Law

This Conditions of Business (hereinafter referred to as the "Conditions" )are made in accordance with the Auction Law of the People's Republic of China, other relevant laws implemented in the People Republic of China, regulations of the People's Republic of China and the Articles of Association of the Company with reference to international general practices. The Seller and the Bidder should carefully read all the provisions of this business conditions and be responsible for their behaviors. Company has the complete right of interpreting and disposing any special issues and matters which not stipulated in this conditions.

#### Article 2 Definitions and Interpretation

The terms used in the Conditions shall have the following meanings:

- (1) "We/Us/Our/Company" means Sungari International Auctions Co., Ltd.
  (2) "the Company's domicile" means No.12 Building, Road Chunxiu, Dongzhimenwai Dongcheng District, Beijing, People's Republic of China, and any other registered address which may be changed subsequently.
- (3) "the Seller" means a natural person, legal person or any other organization who consigns the Lot to the Company for auction in accordance with the Conditions. Under the Conditions, the Seller shall include any of its agents unless otherwise provided hereunder or
- "the Bidder" means a natural person, legal person or any other organization that has full capacity of civil rights to bid at auction according to provisions of the laws of People's Republic of China and who has gone through the necessary registration and procedural formalities of the Company. The Bidder shall satisfy all provisions with respect to conditions of sale or qualification of the Bidder. Under the Conditions, the Bidder shall include any of its agents unless otherwise provided hereunder or in a particular context.
- (5) "the Buyer" means the person with the highest bid accepted by the auctioneer.
- (6) "Lot" means any item(s)owned by the Seller or disposable according to the laws, and consigned to the Company for auction.
  (7) "Auction Date" means the published date on which the auction will formally begin. In
- case of any discrepancy between the actual date of auction and the published date, the actual date of auction shall prevail.
- (8) "Sale Date" means the date on which the auctioneer confirms the sale of any Lot in the auction by dropping his hammer or in any other public manner.
- (9) "Hammer Price" means the acceptance of the highest bid offered by the Bidder and this acceptance will be made by the auctioneer in the manner of dropping the hammer or in any
- (10) "Proceeds of Sale" means the net amount owed to the Seller from the Hammer Prices after deducting commission pro rata, taxes and all expenses and other amounts owed to the
- Company by the Seller.
  (11) "Purchase Price" means the total amount payable by Buyer for his/her/its bid, including Hammer Price, commission and other expenses payable by the Buyer.
- (12) "Expenses" means charges and expenses including but not limited to expenses with respect to insurance, making catalogue and other public materials, packaging, transportation and storage, and any other expenses pursuant to relevant laws, regulations and provisions hereof.
- (13) "Reserve" means the lowest selling price of Lot raised by the Seller and confirmed with the Company in the consignment auction contract.

  (14) "Reference Price" means the price of the Lot provided in the catalogue or other
- descriptive materials and estimated prior to the auction. The Reference Price is subject to possible changes and cannot be deemed as the fixed sale price, and no legal binding force.

  (15) "Storage Fee" means the fee payable by the Buyer or the Seller under the Conditions
- relating to storage of the Lot, and the current standard of Storage Fee is equal to 0.3% of Reserve (if no Reserve, the agreed insurance amount shall be applied) per day.

#### Article 3 Special Notice

When the auctioneer confirms the highest bid by dropping his hammer or in any other public manner, the Bidder with the highest bid shall be the Buyer of the Lot.

The Seller, the Bidder, the Buyer and other concerned parties participating in the auction

should read the Conditions carefully and conform to the provisions hereof. All parties shall be liable for their own actions at auction and any loss caused by failure to read the Conditions carefully.

#### Article 4 Exclusion of Liability

The Company especially declares that the Company cannot guarantee the genuineness or fakery or the quality of the Lot, and the Company shall not bear the liability for guaranteeing

The Bidder and/or his/her/its agent shall bear the responsibility of carrying out his/her/its own inspection and investigations as to the nature of the Lot and shall be liable for his/her/

#### Chapter II Conditions Concerning the Bidder and the Buyer

#### Article 5 Catalogue of Lot

At the auction, the Company will prepare a catalogue to introduce the status of the Lot with words and/or pictures for the convenience of Bidders and Sellers. The words, Reference Price, pictures in the catalogue and other images and public materials are only references for Bidders and are subject to revision before auction. The Company provides no guarantee for the authenticity, value, tone, quality or for any flaw or defect of any Lot.In case that the tone, color, graduation and shape shown in catalogue and/or any other illustrations, images and public materials differs from those of the original Lot due to print, photograph and other technical reasons, the original shall take precedence.

Any statement and appraisal in any way (including but not limited to the certificate, catalogue, status explanation, slide show and news media)of any Lot made by the Company and its employees or its agents are only for reference and should not relied on as any guarantee for the Lot. The Company and its employees or agents shall undertake no liability for any inaccuracy or omission in the statements and appraisals mentioned above.

#### Article 6 Inspection by Bidders

The Company especially declares that the Company cannot guarantee the genuineness or fakery or the quality of the Lot, and the Company shall not bear the liability for guaranteeing the drawbacks. The Bidder and/or his/her/its agents shall inspect and investigate the actual status of the Lot and take liability for his/her/its bidding.

The Company strongly advises the Bidders to personally inspect the original Lot on which they intend to bid before the Auction Date by identification or other methods. Bidders shall judge the genuineness or fakery or the quality of the Lot by themselves rather than relying on the Company's catalogue, status explanation and other images and public materials of the Lot.

#### Article 7 Paddle Affixed With Number

The paddle affixed with number is the only evidence of the Bidder's participation in bid. Each Bidder shall take good care of his or her paddle affixed with number and may not lend it to any third person. In case of losing such paddle, the Bidder shall go through the procedure for report of losing in the form of writing agreed by the Company.

The person holding the paddle is deemed to be the registered owner of the paddle, whatever he/or she is entrusted by the Bidder or not. The Bidder shall be liable for using his or her paddle bid in the auction process, unless the Bidder goes through the procedure for report of losing in the form of writing agreed by the Company and such paddle affixed number has been cancelled by the auctioneer's announcement in the auction process.

#### Article 8 Guarantee Money

The Company will charge a guarantee money before the Bidder receives paddle affixed with number. The amount of guarantee money will be announced before Auction Date. The Company will refund all the guarantee money mentioned above with no interest to the Bidder within five working days after auction in case that the Bidder fails in auction. In the event that the Bidder becomes to be the Buyer, the guarantee money will automatically turn to be deposit as part of the Purchase Price payable by the Buyer.

#### Article 9 Bidding as Principal

Any person who bids shall be deemed as principal, unless the Bidder represents to the Company a written certificate showing that it is the agent of a principal and is also subject to the Company's approval in written form before Auction Date.

#### Article 10 Authorized Bids

The Bidder shall attend the auction personally; otherwise it may give the Company an authorization in writing to bid on his/her/its behalf. The Company shall have the right to but no obligation to accept such authorization.

The Bidder who intends to give the Company an authorization to bid on his/her/its behalf shall present the Company with a written authorization letter and hand in guarantee money in accordance with the provisions in Article 36 herein within certain period (not later than three days before Auction Date).

The Bidder who entrusts the Company to bid on his/her/its behalf shall inform the Company of bid cancellation in writing not later than three days before Auction Date.

#### Article 11 Non-liability of Authorized Bids

Since authorized bid shall be the free service on transferring the bid message on behalf of the Bidder provided by the Company to the Bidder, the Company and its employees shall not be liable for any failure in bidding or any negligence or fault in the authorized bids. Bidders shall attend the auction in person to assure the success of bidding.

#### Article 12 Principle of Priority

In the event that two or more Bidders entrust the Company to bid on their behalf for the same Lot with the same authorized price, and finally succeed by dropping the hammer at such price, the Bidder whose authorization certificate was first delivered to the Company shall be the Buyer of the Lot.

#### Article 13 Screen of Video Images

At some auctions, there will be a video screen or other screens in operation for the convenience of Bidders, which is only for reference. However, there may be errors in amounts, numbers or pictures of the Lot, or in foreign exchange rate on the screen. The Company shall not be liable for any losses and damages caused by such errors.

#### Article 14 Auctioneer's Discretion

The auctioneer is entitled to represent the Company and to increase or decrease the bidding ladder, or restart auction in case of any dispute arising.

#### Article 15 Successful Bid

When the highest bidding is confirmed by dropping the auctioneer's hammer or in other public manners, the Bidder with the highest bidding succeeds in the bid which means that the Bidder becomes to be the Buyer and the Buyer shall sign the writing confirmation.

#### Article 16 Remuneration and Expenses

The Bidder will be deemed as the Buyer of the Lot after succeeding in bidding and shall pay the Company a remuneration equal to 15% of Hammer Price and other Expenses and acknowledge that the Company is entitled to charge commission and other costs payable by the Seller in accordance with Article 34 hereof.

#### Article 17 Payment

The Buyer shall make full payments in a lump sum to the Company within seven days after the Sale Date and take the Lot back. The Buyer shall also undertake packaging charges, cartage, transportation insurance premium and export appraisal fee (if any).

#### Article 18 Currency

All payments shall be made in the currency designated by the Company. In the event that the Buyer makes payments in currency other than the designated one, the currency shall be converted at the rate agreed upon by the Buyer and the Company or at the rate announced by People's Bank of China one working day prior to the payment. The Buyer shall reimburse the Company for any bank charges, commission and other expenses for converting the currency into RMB.

#### Article 19 Transfer of Risks

After a successful bid, any Lot purchased shall be entirely at the Buyer's risk as early as one of the following conditions is met:

(1)the Buyer collects the Lot purchased; or

(2)the Buyer pays to the Company full Purchase Price for the Lot; or

(3)expiry of seven days after Sale Date.

#### Article 20 Collection

The Buyer shall collect the purchased Lot at the Company's domicile or other place appointed by the Company no later than seven days after Sale Date. In case of failure to do so, the Buyer shall be solely responsible for all risks and losses of the Lot and bear all expenses for storage, cart and insurance in connection therewith due to delay. Nevertheless the Lot is still preserved by the Company or any other agents, the Company and its employees or its agents shall not be liable for any losses and damages of the Lot caused by any reason.

#### Article 21 Package and Transportation

The Company may arrange packing and handling of the purchased Lot on behalf of the Buyer as the case may be on its request and the Buyer shall be liable for any loss arising from such arrangements. In no circumstances shall the Company take any liability for any damages or losses of glass, frames, drawer, bottom mat, trestle, mounting, insert pages, roller or other similar accessories arising out of any reason. In addition, the Company shall undertake no liability for any fault, omissions, damages or losses caused by the packers or carriers recommended by the Company.

#### Article 22 Remedies for Non-payment

In the case that the Buyer fails to make full payment within the period provided in Article 17 herein, the Company shall be entitled to exercise one or more of the following remedies: (1)If following a successful bid the Buyer fails to make payment within the stipulated period under the Conditions, the Buyer will lose the right to request the Company to refund the guarantee money (the deposit) and the Company shall keep the guarantee money (the deposit). Besides which, the Buyer shall also undertake any liability may occur in accordance with the Conditions; In the event that the Buyer fails to pay any one Purchase Price of the Lot on time according to the Conditions after successful bidding on several Lots with the same one paddle affixed with number, all of guarantee money (the deposit)shall not be refunded and the Buyer shall undertaker relevant responsibilities in accordance with the Conditions; (2)charge the Buyer an interest at a rate of 5% per day on the due and unpaid amount until

(2) charge the Buyer an interest at a rate of 5‰ per day on the due and unpaid amount until such payment is made fully, to the extent it remains fully unpaid within seven days after Sale Date;

(3)commence lawsuit proceedings against the Buyer for any damages caused by the Buyer's breach of contract, including but not limited to the losses of interest on deferred or unpaid payment by the Buyer. The company has the right of refusing to return the deposit for bid and charging for the fine;

(4) exercise a lien on the purchased Lot or other properties of the Buyer which may be in the Company's possession for any reason. The Buyer is responsible for all expenses or risks that occur during the period of lien. In case the Buyer fails to perform all relevant obligations herein within the period the Company designates, the Company shall have the right to dispose of such property in accordance with relevant laws and regulations. In the case the proceeds cannot cover the amount outstanding, the Company is entitled to claim the balance; (5)carry out a re-sale of the Lot by public auction or other ways according to the Conditions subject to the consent of the Seller. The original Buyer shall be liable to the Seller for the remuneration/commission and other Expenses occurred at such auction as well as all Expenses for re-sale by public auctions or other ways. In addition, the original Buyer shall also be liable for the difference, if the Purchase Price actually received by the Seller for resale by public auctions or other ways of such Lot is lower than the original Purchase Price that would have been receivable therein had the Buyer made the full payments.

(6)have the lien on any property of the buyer which has been possessed by the company for any reason until such payment is made fully.

#### Article 23 Remedies for Deferred Collection

In case the Buyer fails to collect the purchased Lot within the period provided in Article 47 herein, the Company shall be entitled to exercise one or more of the following remedies: (1)arrange storage of the Lot at the Company or any other places at Buyer's risk and expense(including but not limited to the Storage Fee according to the standard set forth in Article 2 (15)of the Conditions from eighth day after the Sale Date). The Buyer shall not collect the Lot unless the full Purchase Price is paid;

(2)The Seller shall take liability for any risk and/or loss that occurs after the period mentioned above in the case of failed retrieval of the Lot within the designated period. In the event that the Seller shall take back the Lot within ninety days after Sale Date in accordance with the Conditions, the Company has right to public auction or sell the Lot by a proper way and conditions. The amount, which is arising from forgoing disposal by the Company after deducting all loss, expense incurred, shall be collected by the Seller with no interests.

#### Chapter III Conditions Concerning the Seller

#### Article 24 Consignment Procedures

When arranging for consignment, the seller should sign a consignment contract with the company. If the seller consigns an agent for auction, the consignment documents and the valid identity certifications of the seller and agent should be referred to the company. Furthermore, the agent should sign a consignment contract with the company.

When the Seller consigns the Company for auction, the Company shall be automatically authorized to exhibit, display, make pictures, illustrations, catalogue, or other video images or publicity materials of the Lot.

#### Article 25 The Seller's Warranties

The Seller hereby makes irrevocable warranties to the Company and the Buyer with respect to the consigned Lot as follows:

(1)the Seller has complete ownership and legal right to dispose of the Lot. Without prejudice to any legal interest of any third party, the auction of the Lot shall not violate any relevant laws and regulations;

(2)the Seller has, to the best of its knowledge, made full and complete disclosure and description to the Company with respect to the origin and any flaw or defect of the Lot without any concealment and fabrication; and

(3)the Seller shall indemnify and hold the Company and/or the Buyer from and against any claims, losses and damages or actions incurred or brought by the actual owner or any third party who claims to be the actual owner of the Lot as well as all expenses and costs incurred in connection therewith, arising out of, or in any way attributable to any breach of the above warranties( including but not limited to the promotion fee, auction fee, lawsuit fee, attorney fee and other relevant losses.)

#### Article 26 Reserve

All Lots are offered subject to a Reserve, unless otherwise marked or explained by the Company. The Reserve shall be determined by the Seller and the Company in writing and no modification or amendment of the Reserve shall be binding upon the parties unless subject to prior written consent of the other party.

In no circumstances, shall the Company accept any liability for failure in sale due to bidding lower than the Reserve at the auction.

#### Article 27 The Company's Discretion

The Company may decide the followings at the Company's absolute discretion:

(1)the arrangement of the order, location, and page size of illustration of the Lot in the Catalogue and relevant expenses incurred therefore; specific means of exhibition/display of the Lot and all relevant arrangement and expenses incurred therefore;

(2)the Company shall at its own discretion decide on whether the Lot is appropriate to be auctioned by the Company (i.e. whether to be auctioned finally), as well as the place of auction, the scene of auction, the date of auction, the conditions of auction and the manner of auction

#### Article 28 Disposal to Unauctionable Lot

After the Seller has signed the consignment auction contract with and delivered the Lot to the Company, if for any reason the Company believes that the Lot is not suitable for auction hee Seller must collect the Lot within thirty days from the date of the Company's notice being dispatched (fees for the packaging charge and cartage shall be paid by the Seller), the consignment auction contract between the Seller and the Company will cease on the date the Seller collects the Lot. If during the abovementioned period the Seller fails to collect the Lot, the consignment auction contract will automatically cease. If within seven days after the ceasing of the consignment auction contract, the Seller does not collect the Lot, the Seller shall pay the Company Storage Fee according to the standard set forth in Article 2 (15)of the Conditions from eighth day after the ceasing of the consignment auction contract. If the Seller does not collect the Lot within sixty days after the ceasing of the consignment auction contract, the company has right to publicly auction the lot or sell it in other ways on the condition which the company deems appropriate. The commission and the other fee undertaken by the seller should be deducted from the sale proceeds and the remainder, where existing, will be taken back by the seller without interest.

#### Article 29 Suspension of Auction

The Company may suspend any auction at any time under any one of the following situations:

(1)the Company has the objection to the ownership and authenticity of the Lot;

(2) any third party has the objection to the ownership and authenticity of the Lot with undertakings to provide relevant evidence accepted by the Company, make security in writing pursuant to the Company's provisions and take all legal responsibilities for all legal repercussions and losses due to suspension of auction;

(3)the Company has the objection to the explanation of the Seller or the accuracy regarding the Seller's warranty provided in Article 8;

(4)the Company has any evidence to prove the Seller has already violated or is to violate any term of the Conditions; and

(5)any other reasonable causes.

#### Article 30 Withdrawal of Lots by the Seller

The Seller may withdraw the Lot at any time prior to the Auction Date subject to a written notice stating the reasons. In the case that the catalogue or any other public materials of the Lot

have begun printing upon the Seller' swithdrawal, the Seller shall pay an amount equal to 20% of the insurance amount of the Lot and other Expenses in connection therewith. In the case that the catalogue or other public materials has not been printed, the Seller shall pay an amount equal to 10% of the insurance amount and other related Expenses.

In case of withdrawal of the Lot, the Seller shall take the Lot back within thirty days after receiving the notice sent by the Company. If the Seller does not collect the Lot within the foregoing time limit, the Seller shall pay the Company Storage Fee according to the standard set forth in Article 2 (15) of the Conditions from eighth day after the ceasing of the contract. If the Seller does not collect the Lot within sixty days after the ceasing of the consignment auction contract, the company has right to publicly auction the lot or sell it in other ways on the condition which the company deems appropriate. The commission and the other fee undertaken by the seller should be deducted from the sale proceeds and the remainder, where existing, will be taken back by the seller without interest.

No dispute or claim arising out of the Seller's withdrawal of the Lot shall be born by the Company.

#### Article 31 Insurance

Unless otherwise instructed by the Seller in writing, all Lots will be automatically covered under the insurance applied by the Company as soon as the Seller signs the consignment auction contract with the Company and delivers the Lot to the Company. The insurance amount shall be based on the Reserve agreed by the Seller and the Company in the consignment auction contract. The insurance amount is only subject to apply for insurance and claim for compensation after the insurance accident occurrence other than the Company's warranty or security for the value of the Lot, and does not mean that the Seller can be paid such amount equal to the insurance amount by auction held by the Company, the Seller shall pay an insurance premium according to the following:

(1)In case of unsold of the Lot, the insurance premium payable by the Seller shall be 1% of the Reserve.

(2)In case of sold of the Lot, the insurance premium payable by the Seller shall be 1% of the Hammer Price.

#### Article 32 No insurance required

In the event that the Seller notifies the Company not to apply insurance for the Lot in writing, it shall undertake all the risks and the following liabilities (unless otherwise judged by court or arbitration commission):

(1)to indemnify the Company from and against any claims or actions incurred or brought by any third party with respect to the losses or damages of the Lot;

(2)to hold the Company and/or any other parties from and against any losses and expenses in relation to the damages and/or losses of the Lot caused by any reason; and (3)to notify the terms of indemnity hereunder to any insurer of the Lot.

#### (3)to notify the terms of indefinity hereunder to any fisurer of

#### Article 33 Non-Bidding

The Seller shall not bid for the Lot consigned to the Company by himself/herself/itself, nor authorize any other person to bid on his/her/its behalf. The Seller shall be liable for and indemnify the Company for any losses and damages caused by violation of this provision.

#### Article 34 Commission and Expenses

Unless otherwise agreed upon by the Seller and the Company, the Seller shall authorize the Company to deduct 10% of the Hammer Price as commission and any other Expenses. The Seller agrees that the Company is entitled to the Buyer's commission equal to 15% of the Hammer Price and other Expenses payable by the Buyer in accordance with provisions in Article 16 of the Conditions. If the lot for auction is antique, the seller should be charged the relevant appraisal fee according to the regulations of culture relics department of P.R.C..

#### Article 35 Service Fee for Unsold Lot

In case of unsold of the Lot due to bidding lower than the Reserve, the Seller shall authorize the Company to charge the Seller a service fee for unsuccessful auctioning equal to 3% of the Reserve and other expenses payable by the Seller.

#### Article 36 Payment Proceeds of Sale

In the case that the Buyer makes full payment to the Company in accordance with provisions in Article 47 herein, the Company shall pay the Proceeds of Sale to the Seller in RMB currency after thirty-five days from the Sale Date.

## Article 37 Deferred Payment

In the case that the Company do not receive the full payment from the Buyer upon the expiry of the payment period under Article 17 herein, the Company will pay the Sale Proceeds to the Seller within seven working days after receipt of full payment from the Buyer.

#### Article 38 Taxes

In the case that the Seller has a duty to pay a tax to the government of People's Republic of China, the auctioneer should withhold and pay the tax to the competent authority in accordance with the relevant laws or administrative regulations of the People's Republic of China, and the auctioneer should deliver receipt of tax payment to the Seller after payment of the tax

#### Article 39 Unsold Lot

In the event that the Lot is not sold, the Seller shall take back the Lot within thirty days after receipt of the Company's notice (packing charges and cartage at the Seller's own expense) and pay the Company fees for failed auction and all other expenses. The consignment auction contract between the Seller and the Company will cease on the date of collection of the Lot by the Seller. If during the abovementioned period the Seller fails to collect the Lot, the consignment auction contract will automatically cease. If within seven days after the ceasing of the consignment auction contract, the Seller does not collect the Lot, the Seller

shall pay the Company Storage Fee according to the standard set forth in Article 2 (15) of the Conditions from eighth day after the ceasing of the contract. If the Seller does not collect the Lot within sixty days after the ceasing of the consignment auction contract, the company has right to publicly auction the lot or sell it in other ways on the condition which the company deems appropriate. The commission and the other fee undertaken by the seller should be deducted from the sale proceeds and the remainder, where existing, will be taken back by the seller without interest.

#### Article 40 Risks and Losses

The Seller shall take liability for any risk and/or loss that occurs after the period mentioned above in the case of failed retrieval of the Lot within the designated period.

In the event that the Seller shall take back the Lot in accordance with the Conditions as a result of unauctionable Lot, withdrawal by the Seller, unsold Lot, cancellation of transaction by the Seller and other circumstances, and the Seller fails to do so, the Company has right to public auction or sell the Lot by a proper way and conditions. The amount, which is arising from forgoing disposal by the Company after deducting all loss, expense (Storage Fee, insurance premium, cartage and notarization fee)incurred, shall be collected by the Seller with no interests.

#### Chapter IV Miscellaneous

#### Article 41 Confidentiality

The Company shall be obligated to maintain the confidentiality of any information provided to the Company (except otherwise prescribed by laws of People's Republic of China).

#### Article 42 Identification

The Company may identify the Lot if necessary and as the case may be, at the Company's own discretion. In case of any discrepancy with respect to the status of such Lot between the identification and the consignment auction contract, the Company shall be entitled to modify or rescind the consignment auction contract.

#### Article 43 Copyright

We shall be entitled to take photographs, make illustrations, catalogues or other images relating to the Lot consigned to us for auction and shall have the copyright for such photographs, illustrations, catalogue or other images mentioned above.

#### Article 44 Exemption

As the auctioneer, the company is exempted from any liabilities of breach or compensation caused by the breach behavior of the default party.

#### Article 45 Notice in Written

Both the Bidder and Seller shall notify the Company of their valid and regular means of communication and address in the bid registration documents, consignment auction contract and other form agreed by the Company. No change in any of the particulars will be effective until it has been notified in writing as soon as possible. All notices referred in this agreement shall be in writing and shall be delivered by post or transmitted by fax. A notice sent by post shall be deemed to have been sent on the date the Company gives it to the post office and received by the addressee via normal mail service. A notice sent by fax, shall be deemed to be received on the date when it is faxed.

#### Article 46 Settlement of Disputes

If any dispute arises from or is related to participation in the auction pursuant to the Conditions, all concerned parties shall submit such dispute to a competent Chinese court of the place where the Company has its domicile unless the Parties have agreed otherwise. Such dispute shall be governed by Chinese laws.

#### Article 47 Language

The Chinese version of the Conditions shall be the standard version. The English version is only for reference. In case of any discrepancy between the Chinese version and English version, the Chinese version shall prevail.

#### Article 48 Copyright of the Conditions

The Conditions are made and amended in accordance with Chinese laws and the Company shall have its copyright accordingly. Without the Company's prior written consent, no party shall use the Conditions for commercial purpose in any way or manner and shall not copy, transmit, or store any part herein into a searchable system.

The Company reserves the right to make any alternation to the Conditions at its sole discretion at any time the Company considers proper. The altered version is valid and becomes automatically effective on the date it is altered and is to be published in the way the Company considers proper. Any party involved must pay attention to any such alternations of the Conditions and the Company shall under no conditions be liable to any separate notice. The Conditions of Business take effect on July 1, 2010.

#### Article 49 Right to Interpret

The Company has the right to interpret the Conditions at SUNGARI INTERNATIONAL AUCTION CO LTD.

# 公司信息 COMPANY INFORMATION

董事長:劉亭

執行董事: 王北亮

董事總經理: 周志平

董事副總經理: 薛世清

書書部

CHINESE PAINTINGS AND CALLIGRAPHY

顧小穎 賀宇峰 鄭添元 趙榮超

器物部

CHINESE CERAMICS AND WORKS OF ART

劉典新 劉典達 連寧 尉茂輝 張曉宇 劉旭

佛像部

FIGURE OF BUDDHA

安軍 陳紹芳

古籍部

RARE BOOK

任國輝

保管部

WAREHOUSE

宋永平 趙陽 寇岩

研究部

**RESEARCH & STUDIES** 

王宇洋 趙岩 徐建龍

市场部

**MARKETING** 

王丹洋 李小平

财务部

**FINANCE** 

陳萍 韩芳 王晓冰

行政客服部

**ADMINISTRATION & CLIENT RELATIONS** 

于輝 顏靜 王鵬飛

運營總監: 張樂樂

總經理助理: 路畅 胡志文

國内联系处 DOMESTIC OFFICE

海外联系处 GLOBAL OFFICE

Hawaii Office / 鄭景達: +1 (808)-382-9633 1101Maunakea St.Hono-lulu,Hi96817 E-mail: zhengjingda@sungari1995.com

San Francisco Office / 伍永富: +1 (650)-922-488 No.415 Gellert Blvd., Daly City, CA92505 E-mail: wuyongfu@sungari1995.com

Los Angeles Office / 徐偉民 11188 BAYVIEW CT RIVERSIDE CA92505 E-mail: xuweimin@sungari1995.com

Washington Office / 葉鼎 37 & O Streets, NW, Washington, DC20057 E-mail: yeding@sungari1995.com

New Jersey Office / 馮瑩: +1 (848)-219-8697 9206 GOSSAMER CT PRINCETON NJ 08540-6583 E-mail: fengying@sungari1995.com



搜索公眾號 "sungariauction" 關注中貿聖佳官方微信平台,獲取最新資訊。

Join sungariauction on WeChat to get the latest information of Sungari Auction and stay abreast of art market.

# 中貿聖佳 2016 秋季藝術品拍賣會

2016 SUNGARI AUTUMN AUCTION

# 中國古代書畫 CLASSICAL CHINESE PAINTINGS AND CALLIGRAPHY

# 禁止出境拍賣標的清單

Lists of the Lots that are forbidden to be exported

根據《中華人民共和國文物保護法》之規定,本圖録中以下拍賣標的禁止出境:

According to the rules in Act of the Preservation of Cultural Relics Promulgated by the People's Republic of China, the following Lots listed in the catalog are forbidden to be exported:

471	490	515
472	491	516
473	492	517
474	493	518
475	494	519
476	495	521
477	496	
478	497	
479	498	
480	499	
481	500	
482	501	
483	502	
484	503	
485	504	
486	505	
487	506	
488	507	
489	514	

# 中貿聖佳2016 秋季拍賣會

## 預展時間: 11月12日-11月13日 拍賣時間: 11月14日-11月15日 拍賣地點: 北京諾金酒店

(北京市朝陽區將臺路甲2號)

現場電話: 86-10-59268747 現場傳真: 86-10-59268748 公司網站: www.sungari1995.com

#### 本人知悉并接受:

- 1. 中貿聖佳國際拍賣有限公司對拍賣標的的真偽及/或品質不 承擔瑕疵擔保青任。
- 2. 禁止出境清單中的拍賣標的禁止出境。允許出境的拍賣標 的, 依據中華人民共和國政府有關規定辦理出境鑒定手續 時,目前需按拍賣標的低估價的1.5%向有關部門繳納出境鑒
- 3. 如兩個或兩個以上委托人以相同委托價對同一拍賣標的出價 且最終拍賣標的以該價格落槌成交,則最先將委托競投授權 書送達中貿聖佳國際拍賣有限公司者為該拍賣標的的買受
- 4. 本人應在本委托競投授權書中準確填寫即時通訊方式及工具。 在中貿聖佳國際拍賣有限公司受托競投期間,該即時通訊工具 所傳達之競買信息 (無論是否為我本人傳達), 均視為本人所 為,本人承諾對其行為承擔法律責任。
- 5.中貿聖佳國際拍賣有限公司僅接受本書面格式的委托競投授

#### 郵寄或傳真至:

中貿聖佳國際拍賣有限公司

北京市朝陽區酒仙橋路798藝術區A區04·聖曦中心三層 郵編 100015

電話\_ 86-10-6415 6669 傳真 86-10-6417 7610

公司名稱:中貿聖佳國際拍賣有限公司

開戶銀行:中國民生銀行北京望京科技園支行

銀行賬號: 698526562

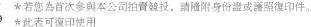
# 委托競投授權書

		競投號牌	
姓名			
身份證/護照號碼			
電話	傳真		
手機	郵箱		
地址			
兹申請并委托中貿聖佳國際拍賣有限公司 委托價格進行競投,并同意如下條款:	(下簡稱"拍	賣人")就下列	川編號拍賣標的按表列

- 一、本人承諾已仔細閱讀刊印于本圖錄上的拍賣人《拍賣規則》及《競買登記須知》,并同 意遵守前述規定的一切條款。本人委托拍賣人代為競投的, 競買結果與相關法律責任由 太人承擔.
- 二、拍賣人《拍賣規則》之委托競投之免責條款為不可爭議之條款。本人不追究拍賣人及其 工作人員競投未成功或未能代為競投的相關責任。
- 三、本人須于拍賣日二十四小時前向拍賣人出具本委托競投授權書,并根據拍賣人公布的條 件和程序辦理競買登記手續。如在規定時間內拍賣人未收到本人支付的相應金額的保證 金,或拍賣人未予審核確認的,則拍賣人有權主張本委托無效。
- 四、拍賣人根據競價階梯代為競投,落槌價格不得高于表列委托價。
- 五、若競投成功,本人須自拍賣成交日起三十日內向拍賣人支付落槌價及相當于落槌價百分 之十五的傭金及其他各項費用,并領取拍賣標的(包裝及搬運費用、運輸保險費用、出境 鑒定費由本人自行承擔)。詳情請咨詢中貿聖佳國際拍賣有限公司客戶服務部。

圖錄號	拍賣標的名稱	出價 (人民幣)

委托人簽名:	
日 期:	



# 2016 SUNGARI AUTUMN AUCTION

Preview: Nov 12<sup>th</sup> ~ Nov 13<sup>th</sup> Auction: Nov 14<sup>th</sup> ~ Nov 15<sup>th</sup> Address: Nuo Hotel Beijing

(No.2 Jiangtai Road, Chaoyang District,

100016 Beijing, P.R.C)

**TEL**: 86-10-59268747 **FAX**: 86-10-59268748

ONLINE PREVIEW: www.artron.net

COMPANY WEBSITE: www.sungari1995.com

#### I Noted and Accept:

- Sungari International Auction Co., Ltd. assumes no liability for the authenticity and/or quality or flaws of any Lot;
- 2. Lots in the list forbidden to be exported are not permitted export license. For auction items permitted to exit the country, an export appraisal fee of 1.5% of their low estimate prices needs to be paid to the relevant govern ment department;
- If two or more Bidders successfully bid for the same Lot with the same bid price, Sungari International Auction Co., Ltd. will award the Lot to the Bid der whose Absentee Bid Order was first delivered;
- 4. I shall write accurate instant communications and tools on this Absentee Bid Order. Messages transmitted through which in the course of bidding carried out by Sungari International Auction Co., Ltd. no matter what is on my behalf shall be deemed as my personal action, and I shall promise to bear full legal responsibility for my action
- Sungari International Auction Co., Ltd. accepts absentee bids placed only by this written form of Absentee Bid Order.

Please Post or Fax To:

Sungari International Auction Co., Ltd.

Add\_3<sup>rd</sup> Floor, Ao4 Building, 798 Art District, Jiuxianqiao

Road, Chaoyang District, Beijing, PRC.

PC\_ 100015

Tel\_ (86-10)64156669 Fax\_ (86-10)64177610

BNF\_Sungari International Auction Company, Ltd. ACCT BANK\_ China Minsheng Banking Corp, Ltd. Beijing branch

ACCT NO\_698526562

# ABSENTEE BID ORDER

	NO. OF PADELLE AFFIXED	
FULL NAME		
	FAX	
MOB		
	EWAIL	
ADDRESS		

This Absentee Bid Order entrusts Sungari International Auction Co., Ltd. (hereinafter to be referred as the "Auctioneer") to carry out absentee bidding on behalf of the above client for the Lots numbered below according to the bid price listed below and in accordance with the following conditions:

- The Bidder agrees that he/or she has already carefully read the Auctioneer's 'Conditions of Business' and 'Notice for Auction Registration' as printed in this catalogue, and agrees to also abide by all clauses included therein; I shall bear full legal responsibility for any bidding result that the Auctioneer bids on my behalf.
- 2. The non-liability clause in the Auctioneer's 'Conditions of Business' is not contestable. The Auctioneer and its employees bear no responsibility for any unsuccessful bids, unable authorized bid that may occur in the bidding process;
- 3. The Bidder must submit this Absentee Bid Order to the Auctioneer at Least 24 hours prior to the Auction Date, and to conduct the registration process in accordance with the conditions and procedures which are announced by the Auctioneer. If the corresponding amount of deposit has not been received within the set period of time or it has not been verified and confirmed by the Auctioneer, the Auctioneer reserves the right to declare the invalidity of this Absentee Bid Order;
- 4. The Auctioneer will bid on behalf of the Bidder according to the ladder of bid price and the Hammer Price shall not be higher than the given price;
- 5. In the event of a successful bid, a complete single payment must be received by the Auctioneer within thirty days of the Sale Date, and be in accordance with the Hammer Price plus an additional 15% of the Hammer Price as Buyer's commission, include any additional fees relating to the Lot as well (including packaging charges, cartage, transportation insurance premium and export appraisal fee for which the Buyer is responsible). After all above-mentioned fees have been paid, the Bidder may take possession of the Lot. Please Consult the Client Service department for details.

Lot No.	Title or Description	Bid Price RMB ¥

SIGNATURE		
DATE		



<sup>\*</sup> For first time bidder, please attach the photo copy of your ID or passport.

<sup>\*</sup> This form may be reproduced





2017/03/

全球徵集

# 精品拍賣會

征集郵箱: SH@sungari1995.com QW@sungari1995.com

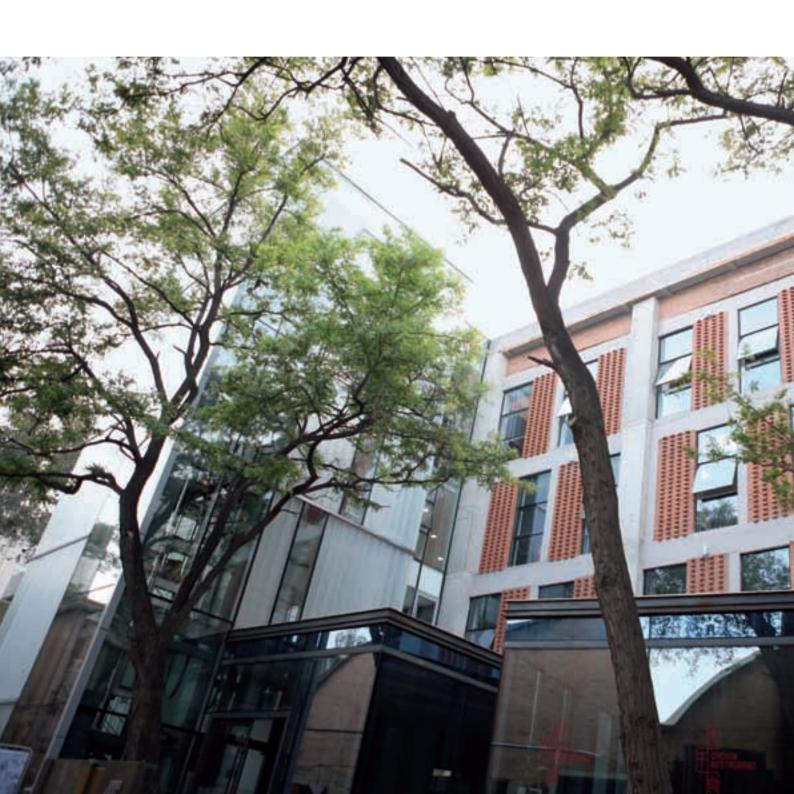


北京市朝陽區酒仙橋路 798 藝術區 A 區 04・聖曦中心三層 2017/03/

全球徵集

# 精品拍賣會

征集郵箱: SH@sungari1995.com QW@sungari1995.com







# 公司新址首開精品拍賣會期待各界藏家鼎力支持!



北京市朝陽區酒仙橋路 798 藝術區 A區 04·聖曦中心三層



# 艺术品借款· 就上艺条龙金融

# 公司简介:

艺条龙金融(www.etiaolong.com)——刚泰集团旗下、专注于文化艺术领域的互联网金融服务平台。艺条龙金融将典当行搬到线上、为拥有文化艺术资产的用户提供高效便捷的融资服务、实现文化艺术品质押融资与互联网投资理财的高效对接。

质押物范围:书画(近现代书画,古代书画、当代艺术等),珠宝、玉器、瓷器等。

借款类型:委托人别付款,竟买人垫资、藏家借款

# 借款流程:



# 合作单位:

合作机构:中国国家博物馆、中国国家美术馆、中国书法家协会、中国美术家协会

保管机构:金刚博物馆

保险公司:中国太平洋保险

咨询热线: 4009-021-008

公司阿站: www.etlaolong.com

公司地址。上海市简东新区陆家需环路 958号华健联合大厦14楼



